

第一期建港工程基本完成 湛江港貨物運轉忙

可以同時停泊四艘萬噸輪船 一年來停泊輪船達八百多艘

【本報湛江專訊】十二月二十七日，是湛江港第一期建港工程基本完成的日子。這座雄偉的港口，在過去一年來，已成為我國南方重要港口之一。據統計，一年來停泊輪船達八百多艘，貨物運轉非常繁忙。

湛江港第一期建港工程，自一九五八年開始動工，歷時一年，目前已基本完成。這座港口佔地廣闊，水深適中，可以同時停泊四艘萬噸輪船。港口內設有大型倉庫、碼頭、堆棧等設施，貨物運轉非常繁忙。

據統計，一年來停泊輪船達八百多艘，貨物運轉非常繁忙。這座港口的建成，對於我國南方貿易的發展，具有重大的意義。

歡樂歌舞迎新歲 廣州市容煥然一新

今天舉行豐富多采的文娛活動

【本報廣州專訊】十二月三十日，是農曆新年的前夜。廣州市民歡慶佳節，全市容煥然一新。今天舉行豐富多采的文娛活動，市民們紛紛參加，場面熱鬧。

在廣州市區，市民們紛紛參加各種文娛活動。有的參加舞龍舞獅，有的參加秧歌隊，有的參加文藝表演。全市容煥然一新，充滿了節日的氣氛。

據統計，今天參加文娛活動的市民達數萬人。這座城市的居民，在歡慶佳節的同時，也展現了他們的精神面貌。

穗市郊區文娛事業 近幾年來蓬勃發展

已建立了八十五個俱樂部 有粵劇團歌舞組等八十多個

【本報廣州專訊】十二月三十日，是農曆新年的前夜。穗市郊區文娛事業近幾年來蓬勃發展，已建立了八十五個俱樂部，有粵劇團歌舞組等八十多個。

在穗市郊區，文娛事業近幾年來蓬勃發展。已建立了八十五個俱樂部，有粵劇團歌舞組等八十多個。這座城市的居民，在歡慶佳節的同時，也展現了他們的精神面貌。

據統計，今天參加文娛活動的市民達數萬人。這座城市的居民，在歡慶佳節的同時，也展現了他們的精神面貌。

粵僑資公司一九五八年展望

廣東省海外僑務委員會副委員長黃澤

【本報廣州專訊】十二月三十日，是農曆新年的前夜。廣東省海外僑務委員會副委員長黃澤，在廣州舉行座談會，展望一九五八年粵僑資公司的發展。

黃澤在座談會上表示，一九五八年是粵僑資公司發展的重要一年。他呼籲廣大僑胞積極支持公司的工作，為祖國的建設貢獻力量。

據統計，一九五八年粵僑資公司的業務將進一步擴大。這座公司的發展，對於我國南方貿易的發展，具有重大的意義。



頭碼水深港江湛的忙繁

粵北山區公路 客運路線增多

客運路線增多

【本報廣州專訊】十二月三十日，是農曆新年的前夜。粵北山區公路客運路線增多，交通更加便利。

在粵北山區，公路客運路線增多，交通更加便利。這座山區的居民，在歡慶佳節的同時，也展現了他們的精神面貌。

據統計，今天參加文娛活動的市民達數萬人。這座城市的居民，在歡慶佳節的同時，也展現了他們的精神面貌。

迎接一九五八年 廣州高教界僑生 四百多人聯歡

四百多人聯歡

【本報廣州專訊】十二月三十日，是農曆新年的前夜。廣州高教界僑生四百多人聯歡，共慶佳節。

在廣州高教界，僑生四百多人聯歡，共慶佳節。這座城市的居民，在歡慶佳節的同時，也展現了他們的精神面貌。

據統計，今天參加文娛活動的市民達數萬人。這座城市的居民，在歡慶佳節的同時，也展現了他們的精神面貌。

何香凝元旦報喜訊 (上接第一版)

【本報廣州專訊】十二月三十日，是農曆新年的前夜。何香凝在廣州舉行座談會，報告元旦報喜訊。

何香凝在座談會上表示，一九五八年是祖國建設的重要一年。她呼籲廣大僑胞積極支持祖國的建設，為祖國的繁榮昌盛貢獻力量。

據統計，一九五八年祖國的建設將取得重大成就。這座國家的發展，對於我國南方貿易的發展，具有重大的意義。

愛國一家 互助互濟

愛國一家 互助互濟

【本報廣州專訊】十二月三十日，是農曆新年的前夜。愛國一家，互助互濟，共慶佳節。

在廣州，愛國一家，互助互濟，共慶佳節。這座城市的居民，在歡慶佳節的同時，也展現了他們的精神面貌。

據統計，今天參加文娛活動的市民達數萬人。這座城市的居民，在歡慶佳節的同時，也展現了他們的精神面貌。

做一個醫生

做一個醫生

【本報廣州專訊】十二月三十日，是農曆新年的前夜。做一個醫生，是許多人的理想。

在廣州，做一個醫生，是許多人的理想。這座城市的居民，在歡慶佳節的同時，也展現了他們的精神面貌。

據統計，今天參加文娛活動的市民達數萬人。這座城市的居民，在歡慶佳節的同時，也展現了他們的精神面貌。

兒童作品專頁

【本報廣州專訊】十二月三十日，是農曆新年的前夜。兒童作品專頁，展現了兒童的才華。

在廣州，兒童作品專頁，展現了兒童的才華。這座城市的居民，在歡慶佳節的同時，也展現了他們的精神面貌。

據統計，今天參加文娛活動的市民達數萬人。這座城市的居民，在歡慶佳節的同時，也展現了他們的精神面貌。

新年進步

新年進步

【本報廣州專訊】十二月三十日，是農曆新年的前夜。新年進步，是每個人的目標。

在廣州，新年進步，是每個人的目標。這座城市的居民，在歡慶佳節的同時，也展現了他們的精神面貌。

據統計，今天參加文娛活動的市民達數萬人。這座城市的居民，在歡慶佳節的同時，也展現了他們的精神面貌。

我的希望

我的希望

【本報廣州專訊】十二月三十日，是農曆新年的前夜。我的希望，是祖國繁榮昌盛。

在廣州，我的希望，是祖國繁榮昌盛。這座城市的居民，在歡慶佳節的同時，也展現了他們的精神面貌。

據統計，今天參加文娛活動的市民達數萬人。這座城市的居民，在歡慶佳節的同時，也展現了他們的精神面貌。

媽媽答報

【本報廣州專訊】十二月三十日，是農曆新年的前夜。媽媽答報，是許多人的心願。

在廣州，媽媽答報，是許多人的心願。這座城市的居民，在歡慶佳節的同時，也展現了他們的精神面貌。

據統計，今天參加文娛活動的市民達數萬人。這座城市的居民，在歡慶佳節的同時，也展現了他們的精神面貌。

汽車

汽車

【本報廣州專訊】十二月三十日，是農曆新年的前夜。汽車，是現代化的交通工具。

在廣州，汽車，是現代化的交通工具。這座城市的居民，在歡慶佳節的同時，也展現了他們的精神面貌。

據統計，今天參加文娛活動的市民達數萬人。這座城市的居民，在歡慶佳節的同時，也展現了他們的精神面貌。

大家有工作

大家有工作

【本報廣州專訊】十二月三十日，是農曆新年的前夜。大家有工作，是祖國繁榮昌盛的基礎。

在廣州，大家有工作，是祖國繁榮昌盛的基礎。這座城市的居民，在歡慶佳節的同時，也展現了他們的精神面貌。

據統計，今天參加文娛活動的市民達數萬人。這座城市的居民，在歡慶佳節的同時，也展現了他們的精神面貌。



歡聯大夕除 歲新迎人影

中西商人展望新年

銷撤該應運禁 爭戰倒壓平和 轉好意生取爭 易貿展發望希

【本報訊】一九五八年，香港商人對新年的展望，是充滿了希望與信心的。在過去的一年中，香港經濟雖然經歷了許多困難，但商人們始終保持着樂觀的精神，並積極尋求發展的機會。

黃克競（中華總商會會長）表示，一九五八年是中國經濟發展的一個關鍵年份。他希望中國政府能夠採取果斷措施，取消對外國貿易的禁運，並停止內戰，以實現國家的和平與穩定。他認為，只有這樣，中國才能吸引外國投資，促進經濟的繁榮。

吳仲雄（中環商會會長）也對新年的前景表示看好。他指出，雖然目前面臨一些挑戰，但隨著國際形勢的好轉，中國市場將重新開放，這將為香港商人提供更多的貿易機會。

港九社團慶祝新年

團拜 元日 團拜 會歡聯行舉午今會商總

【本報訊】香港九龍社團聯合會（港九社團聯會）將於今日（元月一日）中午，在該會總行舉行團拜大會，慶祝新年的到來。屆時將有各界代表參加，場面熱鬧。

港九社團聯會會長表示，新的一年，該會將繼續致力於促進社團間的交流與合作，為會員提供服務，並為社會的繁榮穩定做出貢獻。

此外，港九各界社團也紛紛舉行各種慶祝活動。一些社團在街頭舉行遊行，向市民拜年；另一些社團則在會所舉行聚餐，共慶佳節。整個香港都洋溢著濃濃的節日氣氛。

海場擬除工人代表

造機部部長突然扣留代表牌仔 千餘工人拒出廠今天再提交涉

【本報訊】海場（海軍工廠）工人代表，因被廠方扣留，引發了工人的不滿。據悉，廠方在未經充分協商的情況下，試圖取消工人代表的權利，這嚴重損害了工人的合法權益。

工人們表示，他們將繼續採取行動，直到廠方撤銷這一決定。他們呼籲社會各界關注此事，並給予支持。

振興公司鳴謝

振興公司為支持社會公益事業，特此鳴謝各界人士。該公司表示，將繼續致力於社會責任的履行，並為社區的發展做出貢獻。

私立學校社團代表

明天座談教育新例

【本報訊】私立學校及社團代表將於明日舉行座談會，討論有關教育的新規例。與會者將就如何落實新例、提高教育質量等問題進行深入探討。

被除工人訪勞工處

要求當局切實安置職業

【本報訊】被廠方除名的工人，今日前往勞工處投訴，要求當局協助其重新就業。勞工處表示，將盡力為這些工人提供職業培訓和就業指導，以幫助他們渡過難關。

周錫年黃克競等 願為海場工人盡力

工商界人士同情工人合理要求 說當局不能製造失業應加安置

【本報訊】周錫年、黃克競等工商界人士，對海場工人的處境表示同情，並表示願意為工人提供幫助。他們認為，政府應該採取措施，防止因政策變動而導致的大規模失業，並應加強對失業工人的安置工作。

海場仍打太極

保安代表指出場方無理 文先鋒把責任推到英倫

【本報訊】海場事件仍在持續，保安代表指出，廠方的做法缺乏理據。文先鋒則將責任歸咎於英國政府，認為其政策對中國造成了不利影響。雙方在這一問題上仍存在嚴重分歧。

全業失兒夫 責負處工勞要屬家

事你關唔說竟雲蘇 滿不為大此對屬家人工

【本報訊】一名失業工人的家屬，因無法負擔生活開支而向勞工處求助。勞工處表示，將根據規定為其提供一定的經濟援助，以幫助其度過困難時期。

私立學校社團代表

明天座談教育新例

【本報訊】私立學校及社團代表將於明日舉行座談會，討論有關教育的新規例。與會者將就如何落實新例、提高教育質量等問題進行深入探討。

寶生銀號

金銀買賣 價格克己
外幣兌換 報價準確
全國匯兌 解付迅速
支票存款 存提快捷
儲蓄存款 利息優厚

（本號已參加票據交換，支票可轉存各銀行）

定期存款	一年期	週息五厘半
	二年期	週息六厘
	三年期	週息六厘半

活定兩便存款 存滿六個月 週息四厘
存滿一年 週息五厘
存滿三年 週息六厘

並舉辦存摺存款，零存整付，整存零付等多種存款。簡章備索

每日營業時間上午九時半至下午四時止（星期六至四時止）

中午不休息
地址：香港皇后大道中八十三號
電話：23439 20397

Chung Hwa CIGARETTES

中華牌香煙

國產上海華華工業公司出品

香港代理處：德信行有限公司

飛輪牌罐頭食品

紅燒牛肉 紅燒魚 紅燒雞 紅燒鴨 紅燒豬 紅燒羊 紅燒兔 紅燒鹿 紅燒馬 紅燒牛 紅燒豬 紅燒雞 紅燒鴨 紅燒豬 紅燒羊 紅燒兔 紅燒鹿 紅燒馬 紅燒牛

貿易糧食有限公司總經理

各界熱烈歡迎
穗體育隊
而歸

賢梁培等隨車送行
澳門各界前晚設宴餞別

「帶着悲憤而來，滿載盛譽而歸。」大家恭送愛妻嫻為「戰守廣州體育健兒」短評。短評說：希望這次穗港澳友誼比賽作為一個開端，祖國和港澳體育界的團結彼此更推進一步，今後相互間的體育比賽和訪問更加頻繁。華僑報還指出：這次廣州體育隊訪問，是可以在澳門體育上寫下光輝



支持慰問海塢工人
四電一煤開招待會

各業工人連日紛紛集會表支持

[illegible]

人，兩簽，總表千的

簽名支持海場工人。
香港電車車職工會前晚舉行幹事擴大會議決定擴大捐款及進行名支援海場工人。
港步紡織染業職工會廿九晚舉行特別擴大會，決定途現金一千元慰問海場工人。
會上，有個準備給的工人，表示將新衫全部拿出來捐給海場工人。

綠寶村要拆遷

最新通令至平區
此項建築係由前
任縣長張振球、亦
是現任該代理商南
○九四五、三九九
二〇三九五、二一
五八八、六〇六四
五八八、五二二
場工人。工廠指示
紛糾來工人遭「示」
：海墘工人爭到變時
，他們就要求到幾時
，務使海墘附屬的人
事得到合理解決爲止。
於協理陳九龍被示
會表示廿九號舉行工
場大門會商討論。會
議下，降級
，三十人
，店員，
不十號地
第一被告
點中，無牌
四元自動
A. 晏勤十
一及三十

七歲，清溪
住在上海街
下，被控圍
在同時間捕
獄有七支點
和U.S.S.R
五自動手槍
二盒子彈。

燈光閃爍 人頭擠擠

廿三日接獲
善後，都感
日已請求平

今日開始一連五天
勞校舉行成績展覽

在工人及各界支持下有大發展

從展覽中可看到教得好學得好

【本報訊】港九勞務教業的發展，是港九各業工人擴大團體、辦好工人福利、和合營工人熱心社會福利人士的熱心，社會不期而遇。這些事實，可以從勞務業聚的統計圖表裏看出得來。

特別值得一提的是，是單科和電工二、六等學徒畢業生枝五、六等學徒畢業生，其中包括了數的數目，及女庄衣環及各種設備。這反映了各業工人、家長、社會人士熱心予以支持。

貨車撞山

【本報訊】牛油池清水邊道，昨日下午四時四十分，有一貨車駛出山，造成二死五

勞務員，（七）電工實習班，（八）木工實習班，（九）油漆工實習班。勞務員已有十六年經驗，以上各實習班學生均經過愉快的生活。

在這一期間，勞務生與同學們互相幫助，共同勞動。

從教學工作室中，我們可以看到教師們怎樣認真地工作，有計劃地教好學生。在學生作業室中，我們可以看見學生們如何勤力地學習。

看出勞務工業業已有很大的發展，但與前工人生活情況來比，還很貧乏。因此，這等設備或二、三萬元的投資是會由

，可以
已經有了
是和目
的嚴重
是不够
勞校準
，希望

藏美國槍械案
下月六日初審
循嚴重刑事案程序處理

【本報訊】轟動一時的伍爾提奧美國槍械案，兩被告昨天在九龍裁判署堂上，雙方表示認罪循嚴重刑事案程序處理，暫時不需保釋在案等候初審。下月六日初審。

品珍之吃愛皆人

Cadbury's
DAIRY MILK
CHOCOLATE
CHOCOLATE 50% SOLIDS

利百吉
力古朱

KOWLOON CRICKET STADIUM

：理經總 行洋記和

恭賀

新禧

聯電影企業有限公司全人敬禮

長樂 龍城 油麻地 域多利 北河 環球 太平

聯映
號加三
入

新禧年獻禮即日

聯公司最新出品曲離折奇驚驚鉅片

每時膠都滿炸
片充爆性

奸情

李石葉吳容黃白李
月楚小曼燕
清堅萍帆意梨清

驚心動魄無限刺激

編改說小戲連絕晚新據

家頻富
生兒貴
中人案
有嫌疑
竟誰是
手兒

折離奇
故事引
人入勝
劇力緊
張恐怖
結局撲
朔迷離
柳暗花
明

請以定座
向院座

聯意請故電佳時廣先李時至時午起今節
收注事影人火播生我由六午五下日台

王楚史
鏗原得

朱紫貴

新年佳片
不可不看

中聯

第一
天十

獻映



梅蘭芳
芳
蘭
梅

霸王別姬 青蛇醉酒

七彩

鮮麗

單看霸
不別姬
等劍值
回票價
再看貴
記醉酒
神采此
生離忘

(衆門天各售預)

[illegible]

AM OY

MEDICATED WINE

此酒註冊，醫藥酒業材料，
氣味清香，去風濕，
溫筋骨，效尤神速，
諸客送禮，咸稱適宜；
名馳中外，歷歷二十餘年。

總經銷：
中國土產出口公司
廈門支公司
地址：廈門後港路
卅八號外賣大廈
電話掛號：6319
或PROAM OY

廈門藥酒

麗的呼聲金色電台

什曲。四十五分口琴。八時時代曲。三
告新聞。天氣報告。九時京劇。十時
日暮。十一時客省木魚歌曲。三十分
時演話語劇報告新聞。十五分時代
曲。一十時國語相聲「接父母娘」。三
二時申中「惜惜惜」。三十分國語
三時上海滑稽。卅分潮州曲。四時
表演賽「吳越越加陳阿港郎」。五時
國樂。四十五分女聲國語。六時故
香小學生樂園。七時攝影講座。十五
小說「書劍恩仇錄」。八時國語劇
說「洪朝官大鬧峨嵋山」。九時口
鐘國語。十時卅分「春天同慶」。十
閱。十五分潮州曲。十二時完播曲。

麗的映聲(有線電視)

分集片「倒龍乾坤」。三時五十五
五時兒童節目。十五分大衛叔叔兒童
卡諾」。六時休息。七時卅分電視樂
片。八時夾片「聚慶大廟希治蘭」。九
片。九時夾片「科學幻想故事」。卅分
片。十時休息。十一時完播曲。

入口船期預告

船名	開來港口	月	日	代理
STATE OF TRAVAN-CORE COCHIN	日本	1	3	東方
YCHOOW	日本	1	3	東方
SURUGA MARU	日本	1	3	東方
PRODUCER	日本	1	3	東方
MASAN	日本	1	3	東方
飛龍號 FLYING ENDEAVOR	美國	1	3	東方
SHINKO MARU	日本	1	3	東方
SUSAN MAERSK	美國	1	3	東方
NAGASHIMA MARU	日本	1	3	東方
DELOS	日本	1	3	東方
SABANG	日本	1	3	東方
WAKASHIMA MARU	日本	1	3	東方
PIONEER MAIN	日本	1	3	東方
EASTERN	日本	1	3	東方
MEIKONG	日本	1	3	東方
ASAHIKO MARU	日本	1	3	東方
BURMA MARU	日本	1	3	東方
CITY OF LUCKNOW	日本	1	3	東方
PRES. CLEVELAND	美國	1	3	東方
KYORITSU MARU	日本	1	3	東方
ANKING	日本	1	3	東方
CHENG TU	日本	1	3	東方
TORADOR	日本	1	3	東方
PERSEUS	日本	1	3	東方
PRESIDENT TAFT	美國	1	3	東方
AMAGISHI MARU	日本	1	3	東方
TIBADAK	日本	1	3	東方
TRIGLAV	日本	1	3	東方
SEUNG HING	日本	1	3	東方
ATLAS MARU	日本	1	3	東方
HENRIK	日本	1	3	東方
HALVARD	日本	1	3	東方
GLENBANK	日本	1	3	東方
AWA MARU	日本	1	3	東方
INDESMOOR	日本	1	3	東方
STRAAT BALI	日本	1	3	東方
MILOS	日本	1	3	東方
YOSU	日本	1	3	東方
FENG TENG	日本	1	3	東方
ASO MARU	日本	1	3	東方
SUNDA	日本	1	3	東方
GEKKO MARU	日本	1	3	東方
YOSU	日本	1	3	東方
ARAFURA	日本	1	3	東方
ERRIA	日本	1	3	東方
GLENARTNEY	日本	1	3	東方
PETER MAERSK	美國	1	3	東方
HO SANG	日本	1	3	東方
JENS MAERSK	美國	1	3	東方
TAMERLANE	日本	1	3	東方
FERRELL	日本	1	3	東方
GLENFRUIN	日本	1	3	東方
HAWAII MARU	日本	1	3	東方
BRECONSHIRE	日本	1	3	東方
FRANKFURT	日本	1	3	東方
AWATA MARU	日本	1	3	東方
GOLDEN BEAR	日本	1	3	東方
ANTONOR	日本	1	3	東方
SANTHA	日本	1	3	東方
HIN SANG	日本	1	3	東方
CHOY SANG	日本	1	3	東方
YITIA	日本	1	3	東方
TANGHOLM	日本	1	3	東方
LEVERN BANK	日本	1	3	東方
DEON ALICIA	日本	1	3	東方
TRIGLAV	日本	1	3	東方
TENKO MARU	日本	1	3	東方
HAI MENG	日本	1	3	東方
LENEVERETT	日本	1	3	東方
MONMOUTHSHIRE	日本	1	3	東方
TAUHUISHA MARU	日本	1	3	東方
TAGUS	日本	1	3	東方
TOKYO MARU	日本	1	3	東方
THROUBADOUR	日本	1	3	東方
JAPAN TRANSPORT	日本	1	3	東方
AUTOMEDON	日本	1	3	東方
JOVEN MAERSK	美國	1	3	東方
CHUO	日本	1	3	東方
CITOS	日本	1	3	東方
JAVA MAIL	日本	1	3	東方
KRISTIN BAKKE	日本	1	3	東方
PIONEER MYTH	日本	1	3	東方
CARTHAGE	日本	1	3	東方
PYRREUS	日本	1	3	東方
ISARCO	日本	1	3	東方
CITY OF OXFORD	日本	1	3	東方
LOSLERANK	日本	1	3	東方
BENDORAN	日本	1	3	東方
CHUSAN	日本	1	3	東方
OCEAN MAIL	日本	1	3	東方
勿里馬士基 MATILDE MAERSK	日本	1	3	東方
THAI	日本	1	3	東方
PRES. HAYES	美國	1	3	東方
MANCHURIA	日本	1	3	東方
LEVERKUSEN	日本	1	3	東方
OBRA	日本	1	3	東方
MEINAM	日本	1	3	東方

出口船期預告

船名	開往港口	月	日	代理
STATE OF TRAVAN-CORE COCHIN	日本	1	3	東方
YCHOOW	日本	1	3	東方
SURUGA MARU	日本	1	3	東方
PRODUCER	日本	1	3	東方
MASAN	日本	1	3	東方
飛龍號 FLYING ENDEAVOR	美國	1	3	東方
SHINKO MARU	日本	1	3	東方
SUSAN MAERSK	美國	1	3	東方
NAGASHIMA MARU	日本	1	3	東方
DELOS	日本	1	3	東方
SABANG	日本	1	3	東方
WAKASHIMA MARU	日本	1	3	東方
PIONEER MAIN	日本	1	3	東方
EASTERN	日本	1	3	東方
MEIKONG	日本	1	3	東方
ASAHIKO MARU	日本	1	3	東方
BURMA MARU	日本	1	3	東方
CITY OF LUCKNOW	日本	1	3	東方
PRES. CLEVELAND	美國	1	3	東方
KYORITSU MARU	日本	1	3	東方
ANKING	日本	1	3	東方
CHENG TU	日本	1	3	東方
TORADOR	日本	1	3	東方
PERSEUS	日本	1	3	東方
PRESIDENT TAFT	美國	1	3	東方
AMAGISHI MARU	日本	1	3	東方
TIBADAK	日本	1	3	東方
TRIGLAV	日本	1	3	東方
SEUNG HING	日本	1	3	東方
ATLAS MARU	日本	1	3	東方
HENRIK	日本	1	3	東方
HALVARD	日本	1	3	東方
GLENBANK	日本	1	3	東方
AWA MARU	日本	1	3	東方
INDESMOOR	日本	1	3	東方
STRAAT BALI	日本	1	3	東方
MILOS	日本	1	3	東方
YOSU	日本	1	3	東方
FENG TENG	日本	1	3	東方
ASO MARU	日本	1	3	東方
SUNDA	日本	1	3	東方
GEKKO MARU	日本	1	3	東方
YOSU	日本	1	3	東方
ARAFURA	日本	1	3	東方
ERRIA	日本	1	3	東方
GLENARTNEY	日本	1	3	東方
PETER MAERSK	美國	1	3	東方
HO SANG	日本	1	3	東方
JENS MAERSK	美國	1	3	東方
TAMERLANE	日本	1	3	東方
FERRELL	日本	1	3	東方
GLENFRUIN	日本	1	3	東方
HAWAII MARU	日本	1	3	東方
BRECONSHIRE	日本	1	3	東方
FRANKFURT	日本	1	3	東方
AWATA MARU	日本	1	3	東方
GOLDEN BEAR	日本	1	3	東方
ANTONOR	日本	1	3	東方
SANTHA	日本	1	3	東方
HIN SANG	日本	1	3	東方
CHOY SANG	日本	1	3	東方
YITIA	日本	1	3	東方
TANGHOLM	日本	1	3	東方
LEVERN BANK	日本	1	3	東方
DEON ALICIA	日本	1	3	東方
TRIGLAV	日本	1	3	東方
TENKO MARU	日本	1	3	東方
HAI MENG	日本	1	3	東方
LENEVERETT	日本	1	3	東方
MONMOUTHSHIRE	日本	1	3	東方
TAUHUISHA MARU	日本	1	3	東方
TAGUS	日本	1	3	東方
TOKYO MARU	日本	1	3	東方
THROUBADOUR	日本	1	3	東方
JAPAN TRANSPORT	日本	1	3	東方
AUTOMEDON	日本	1	3	東方
JOVEN MAERSK	美國	1	3	東方
CHUO	日本	1	3	東方
CITOS	日本	1	3	東方
JAVA MAIL	日本	1	3	東方
KRISTIN BAKKE	日本	1	3	東方
PIONEER MYTH	日本	1	3	東方
CARTHAGE	日本	1	3	東方
PYRREUS	日本	1	3	東方
ISARCO	日本	1	3	東方
CITY OF OXFORD	日本	1	3	東方
LOSLERANK	日本	1	3	東方
BENDORAN	日本	1	3	東方
CHUSAN	日本	1	3	東方
OCEAN MAIL	日本	1	3	東方
勿里馬士基 MATILDE MAERSK	日本	1	3	東方
THAI	日本	1	3	東方
PRES. HAYES	美國	1	3	東方
MANCHURIA	日本	1	3	東方
LEVERKUSEN	日本	1	3	東方
OBRA	日本	1	3	東方
MEINAM	日本	1	3	東方

東非棉將到千餘噸

【本報訊】東非棉將到千餘噸，同船運來樹皮膏達一千七百餘噸。芝巴德輪可於本月五日駛抵港。據悉，該輪由東非運來之棉，係由當地棉農所產，品質優良，且已獲政府之保證書。同船運來之樹皮膏，係由當地樹膠廠所產，品質純正，且已獲政府之保證書。該輪之到港，將對本地棉業及樹膠業產生重大影響。

糖麵粉水泥椒乾 連日運往東南亞

【本報訊】糖麵粉水泥椒乾，連日運往東南亞。據悉，該等貨物係由本地工廠所產，品質優良，且已獲政府之保證書。該等貨物之運往東南亞，將對當地之糖業、麵粉業、水泥業及椒乾業產生重大影響。

伊嘉地運日美 貨物約五百噸

【本報訊】伊嘉地運日美貨物約五百噸。據悉，該等貨物係由伊嘉地運往日本，品質優良，且已獲政府之保證書。該等貨物之運往日本，將對日本之貨物市場產生重大影響。

美中美載往曼谷 鐵釘糖瓷白報紙

【本報訊】美中美載往曼谷鐵釘糖瓷白報紙。據悉，該等貨物係由美國運往曼谷，品質優良，且已獲政府之保證書。該等貨物之運往曼谷，將對曼谷之鐵釘、糖、瓷及白報紙市場產生重大影響。

飛機時刻

航線	飛機	時刻
香港-上海	波音	上午九時
上海-香港	波音	下午二時
香港-廣州	波音	上午十時
廣州-香港	波音	下午三時

截郵時間

郵局	截郵時間
香港	上午九時
上海	上午十時
廣州	上午十一時

今日入口船隻

船名	開來港口	代理
STATE OF TRAVAN-CORE COCHIN	日本	東方
YCHOOW	日本	東方
SURUGA MARU	日本	東方
PRODUCER	日本	東方
MASAN	日本	東方

明日出口船隻

船名	開往港口	代理
STATE OF TRAVAN-CORE COCHIN	日本	東方
YCHOOW	日本	東方
SURUGA MARU	日本	東方
PRODUCER	日本	東方
MASAN	日本	東方

YAMASHITA LINE

朝彥丸

直往上海、香港、日本

代理：太古洋行

N. Y. K. LINE

熱田丸

直往上海、香港、日本

代理：日本郵船公司

玫瑰風

直往上海、香港、日本

代理：太古洋行

輪船停泊處

直往上海、香港、日本

代理：太古洋行

N. Y. K. LINE

阿蘇丸

直往上海、香港、日本

代理：日本郵船公司

三井

天城丸

直往上海、香港、日本

代理：三井物產

大福康

直往上海、香港、日本

代理：太古洋行

YUGOSLAV LINE

鐵力富

直往上海、香港、日本

代理：太古洋行

[illegible][illegible]

高路文 (5) 寶路石

蘭)沙尼、小威拿、力基沙、普
 路比、梳丹本、小梳丹本。
港聯隊
 儀(南) 郭錦洪(南) 莫振華
 劉添(巴) 姚卓然
 劉振昭

在港場演出票價將酌
這兩場比賽都已

循環的秩序，本月十一、十二兩日有兩場重要的比賽舉行，由星島對南華與巴士對傑志。

定排在港府球場演出，星、南之盛舉行時，看台除小部份對號位外，門票均售二元四角。

印尼歸國運動員黃強輝立室

[illegible]

成績為一三六比一六
快速推進短傳切入比前更

【本報澳門十一日電】香港足球員和澳門足球一仗中，分別在三和兩上場。廣州隊表現前更差，不但長傳推選配合得當發覺而巧妙的短傳和刁切入切入，也從灌漑的聯防守穩無失。

第一節：留侯與呂氏相爭
第二節：留侯與呂氏相爭
第三節：留侯與呂氏相爭

今在半島展開角逐


 長途運送
 府廳嚴
 十時在九龍舉行，報
 人參加者計有一百八十
 康休在內；上屆
 慶、李季漢文、盧
 大會司令設在九
 城三三、愛約頓地、

前報載，由聖三堂
 指劃的路線，係側道
 約六英里至四分之
 奧域
 架隊
 紀


 於四九五三年
 屋一所劃的三
 的時鐘上三分
 秒三。哈林

架隊
 主作
 到
 年
 到

是

大公報

平均，但優秀和
顯然，域架
尼的戰績是相當

想的。他們在六
中，僅以一比〇
加利亞；而且，
比賽時，也可以

的人材則未必很多。

但是，城架

今日賽馬

騎黃牌

第一場 (紅牌主賽)

第五班 一哩一七碼

未選 洋天 146磅
8號 連星 158磅
9號 師士堡 146磅
門：荷爾火箭 155磅

馬達寶
余錦雄
常鴻堤
顧鎮輝

第六場 (董事賽)

第七班 六化部

4號 夜遊人 159磅
5號 紅光 159磅
2號 青山 139磅
冷門：9號鼓外寶 140磅

拿獲草
陳廣源
林國強
司馬克

第二場

第八班 六化部

1號 猛 進 154磅
4號 連星 146磅
9號 佳友 135磅
門：3號 軍福 165磅

林敬傑
司馬克
蔡克文
李耀華

第八班 一哩二五

7號 番龍美人 152磅
8號 日 日 151磅
5號 成功 湖 138磅
冷門：1號健美力 159磅

莫秀松
陳廣源
郭子猷
布利克

第三場

第七班 一哩

4號 維木 149磅
5號 楊尼巴 151磅
10號 銀 龍 146磅
門：11號 裕華 152磅

洪漢康
陳顯鵬
李耀文
黃 晨

第八場

第四班 一哩

6號 豐之 珠 138磅
4號 羅 輝 146磅
13號 美 龍 141磅
12號 休 龍 150磅

陳 杰
布林利
林國強
蔡克文

第四場

第八班 六化部

2號 羅 蘭 士 149磅
9號 金髮女郎 145磅
18號 銀奇龍 157磅
門：8號 喜獲福 137磅

阿國茂
王劍華
黃 晨
林廣文

第九場

第五班 一哩一七〇碼

10號 奇力 士 131磅
13號 光 見 158磅
6號 錦 翠 147磅
冷門：11號好現象 149磅

郭子猷
連耀 士
劉家駒
陳浩祥

第五場

第七班 一哩

4號 寶 樂 來 151磅
10號 陸 堂 158磅
8號 陸 堂 星 156磅
門：馬場椅主 151磅

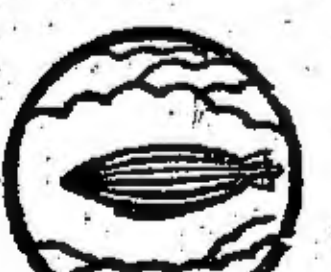


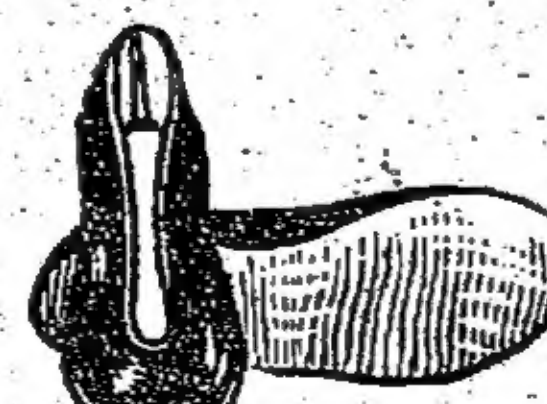


梁景奎
余錦雄
潘石明
李耀華

第十場

第四班 一哩

4號 大 杯 154磅
7號 汪 歡 142磅
4號 嚴 士 140磅
冷門：11號銜望 144磅
12號 天 祥 145磅

司馬克
譚文欣
蔡克文
林廣文
羅 沙

<p>公私合營 廣州橡膠廠 出品 五星牌膠鞋 勇士鞋 廠址：廣州荔灣東路三亞玉巷48號 電話：17776</p>	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="writing-mode: vertical-rl; font-size: 2em; font-weight: bold;">廣州</div> <div style="writing-mode: vertical-rl; font-size: 2em; font-weight: bold;">華興</div> </div> <div style="text-align: center;">  </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="writing-mode: vertical-rl; font-size: 2em; font-weight: bold;">廣亞</div> <div style="writing-mode: vertical-rl; font-size: 2em; font-weight: bold;">傑廠</div> </div>	<p>傑膠廠 出品  雄貓牌膠鞋  傑字牌膠鞋 KIAT RUBBER FACTORY PRODUCT 廠址：廣州市文昌北路2-9號 電話：18402 17549 10845</p>
<p>公私合營 華興橡膠廠  飛船牌膠鞋  飛鷹牌膠鞋 廠址：廣州市關源下街21號之一 電話：13177 14794</p>	<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  解放鞋 </div> <div style="text-align: center;">  男便鞋 </div> <div style="text-align: center;">  女便鞋 </div> <div style="text-align: center;">  網球鞋 長球鞋 </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center; margin-top: 20px;"> <div style="text-align: center;">  力士鞋 短球鞋 </div> </div> <p style="text-align: center; font-weight: bold;">中國雜品出口公司廣州分公司經營出口</p>	<p>公私合營 廣亞橡膠廠 出品  鴻福牌解放鞋 廠址：廣州市南華東路龍慶大街九號 電話：50045</p>

樂快華
 正時二十場早
 八時九、十時七、四時五、半時二
 週四週五週六週日
 片巨映戲前御皇女英

慶普台發利
 映戲一五五
 劇本大變現情寄司公利發

慶大盛場五今
 (正點一十場早)
 大動人片
 情色時
 情色時
 情色時

雄爭虎龍
 基字文中上片、陸德福和英
 8:10 TO XUMIA
 !無英頭項博，圖面在促
 在英，上座滿下包四座

映戲場五今
 裏巨得海島一年一司公美聯
 拍一戲連冠寇東打加畢
 後健十、蒂尼、士蘭
 作合伙開

映戲場五今
 字中片七合電華雷
 基文上彩影綜綜電
 合演 米蘭加 泰洛
 生加萬

映戲大盛日即
 陸七生牛兩時
 八九一五場開
 名作影新電
 出日

映戲場五今
 字中片七合電華雷
 基文上彩影綜綜電
 合演 米蘭加 泰洛
 生加萬

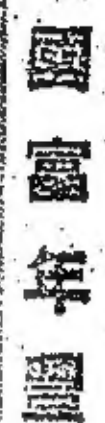
映戲場五今
 字中片七合電華雷
 基文上彩影綜綜電
 合演 米蘭加 泰洛
 生加萬

映戲場五今
 字中片七合電華雷
 基文上彩影綜綜電
 合演 米蘭加 泰洛
 生加萬

杜 總理務常會分州廣會協家作國中

解放初期至一九五二年，全省即由政府各縣文委設文書室，派出幹部充任專職或兼職文化工作。一九五二年底，省府成立廣東省圖書館，全省即開始推行圖書館、博物館、文化馆三館合一制。一九五三年，省府成立廣東省人民藝術館，全省即開始推行戲曲、音樂、舞蹈、美術、攝影等專業團體與社會團體並存的演出制度。但由於當時農村土地所有權還沒有變換，農村的生產力還未得到解放，農民生活仍然處於貧困，農村文化工作當然不能開展。那時農村中最主要的大批勞務是進行土地改革，為農民開闢新的翻身和發展的大路，進行土地改革運動。所以，當時多數文化館、站皆停業或停止土地改革運動中，除了直接參加運動的文化宣傳隊外，其他的業務是不可開展的。到土地改革完成以後，農業生產的互助合作運動興起而來，則是一個重要因素使全省各個地區第一個五年經濟建設計劃實施，農村全面轉入繁榮。這時情況改變了，共辦的文化工作開始活躍起來，到了今年全省各地市，共計有十七個文化馆（廣州、佛山、江門、肇慶、梧州、南寧、貴陽、昆明、重慶、成都、西安、蘭州、西寧、拉薩）；共有七個藝術館（廣州、佛山、江門、肇慶、梧州、南寧、貴陽）；共有八十二個電影院、一百一十個放映隊；有七個音樂團體（廣州、佛山、江門、肇慶、梧州、南寧、貴陽）；有六個舞蹈團體（廣州、佛山、江門、肇慶、梧州、南寧、貴陽）；有六個美術團體（廣州、佛山、江門、肇慶、梧州、南寧、貴陽）；有六個攝影團體（廣州、佛山、江門、肇慶、梧州、南寧、貴陽）；有六個體育團體（廣州、佛山、江門、肇慶、梧州、南寧、貴陽）；有六個其他團體（廣州、佛山、江門、肇慶、梧州、南寧、貴陽）。

逢新歲
壽算增
感興情迥異
可以老爲倚
事事滿人意
國防勝金湯
五七功已成
生逢
開八

[illegible]

陳半丁作

葉聖陶

葉聖陶



發揚的精華。這幾年，在人民政府的領導下，我們就是這樣做了。

發揚的精華。這幾年，在人民政府的領導下，我們就是這樣做了。

新

新

把私去說乾乾淨淨，基本就是思想認識方面的事情。至於本建議創造歷史的人來做不合理的判決往往幾年、成功已經擺在那兒了。

勳偉建國，勳俊排社，龔崇企業，勳徐辦社，龔崇振興，勳俊持家，龔弘壯志，說在人們的口頭上。記住王長辰，貫徹在人人的寶藏裏面，我這裏的勳俊與我們老親我的勳俊幾乎相同，感得多。那也是在完全從經濟方面各方面可以看到的可憐的，勤和儉，目的在於實現同的最大幸福，而在實現祖母在他们的時代是漫

我只能看原文，

學，勵德辦
生運作作社
類的語扣心
在人們的心
。這些需
親父老慈孫
如家鄉桑梓
全局出發的
的力量，是
是強。這樣
六億人民共
的老祖宗父
法總會到這
了重慶聖

高。
義工
企業
六十
烈飛
堅信
完成
口邊
亦不
力。
民生
劉。

新

恭賀
禧
長城電影製

2

100

年寅員

年寅員

新新新 1958 新新新

廣川藥材出口公司

(STATE-PRIVATE JOINT MANAGEMENT)

廣州太平北路225-229號 電話：12158 18259 電掛：6017
225-229, Tai Ping Road North Canton, China. Telephones: 12158 18259. Cable Address: "CNMEC"



- 一、南北類：雅黃、麝香、蟲草、田七、貝母、黃蓮、黨參、川芎、澤瀉、生地、淮山、牛膝、麥冬、茯苓、黃芩、其他。
- 二、西土類：真羌、土茯苓、巴戟、川廣果皮、三奈、班毛蟲、玉竹、地龍乾、苦瓜乾、竹蜂、黃精、紫蘇葉、其他。
- 三、膏丹丸散、藥酒、廣東星羣中藥製劑等。

- 1. South and North-China Origin: Rhubarb Cordyceps Sinensis Sacc., Gynura Pentaphylla, Fritillaria Verticillata Wind Var. thunbergii Barer, Coptis japonica, Conocephalum ovipitatum, Alisma plantula O-aquatica L., Rehmannia Glutinosus Libosch, Dioscorea Batatas Doone, Achyranthes bidentata, Bl. Liriope Grominifolia, Pachyma Cocos, Turmeric, Musk, etc.
- 2. West-China Origin: Galangol, China-root, Bacopa Moniera Hayata, Orange Peel, (Kwangtung, Szechuan) Capoor Cutchery, Cantharides, Yu-Chu, Lumbrie Sp., Ku-kua-kan, Chu-feng, Huang-Ching, Tzu-su-yeh, etc.
- 3. Patent Medicines: Tincture of Medicine and Preparations of Chinese Drugs of Sing-kyn Drug House, Kwangtung.

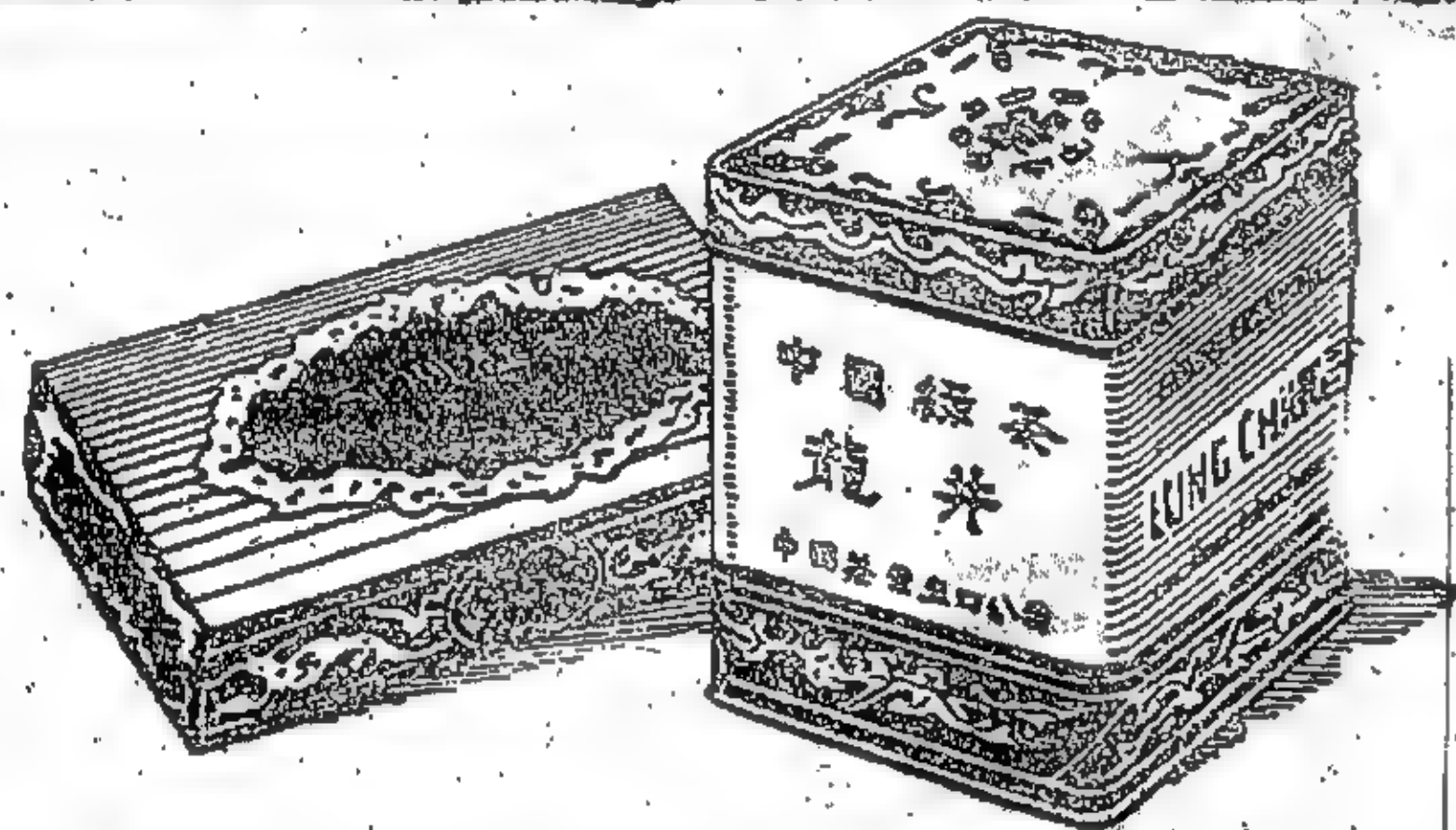


中國茶葉

不斷改進技術 品質日益提高

葉形美觀·清香可口

中國茶葉出口公司



總公司：北京 電掛：2911 上海分公司：上海 電掛：3020
廣東分公司：廣州 電掛：0841 福建分公司：福州 電掛：8155
香港代理處：華潤公司 電掛：0230

廣州山貨出口公司

CANTON

FORESTAL PRODUCE EXPORT CORPORATION
(JOINT STATE-PRIVATE ENTERPRISE)

地址：廣州市三行68號 No. 68 SHIH SAN HANG ROAD.
廣州市杉木欄路5號 No. 5 SHAN MU LAN ROAD.
CANTON, CHINA.

電話：17439 18162 10778 18181 Telephones: 17439 18162 10778 18181
電報掛號：7575 Cable Address: 7575

棕絲、棕片、棕繩、棕骨、木炭、木傢私、木材、木製品、棺材、花樹苗、蓮葉、竹葉、竹壳、神香竹、香粉、神香、蚊香、紙箔、手工製紙、紙製品、磚瓦、貝壳厘灰、禾稈灰、蜂蠟、蟲白蠟、貝壳鈕扣、薄包膠、利口器、鐵工具、漆具、鐵鐵製品、樹皮堅果、構樹皮、野棉皮、植物纖維、藤棉麻、藤渣等。

Palm Fibre, Palm Sheet, Palm Ropes, Palm Ribs, Wooden Clogs, Wooden Furniture, Timber, Wooden Wares, Coffin, Shoots of Trees & Flowers, Bamboo Leaves, Bamboo Sheath, Joss Stick Bamboo, Incense Powder, Joss Stick, Mosquito Incense, Joss Paper, Hand-made Paper, Paper Manufactures, Bricks & Tiles, Shell Lime, Straw Ashes, Bee Wax, Insect Wax, Shell Buttons, Bulrush Mats & Bags, Cutlery, Iron Tools, Farming Implements, Cast Iron Articles, Barks & Nuts, Paper Mulberry Barks, Wild Campl, Plant Fibre, Cotton & Ramie Waste, Bagasse, etc.



新禧 恭賀

華人企業公司鞠躬

星群藥廠出品

中藥煉劑 古方成藥
單味中藥 275種 35種

特效 科學提煉 份量準確 代用便藥 服用便利



行銷國內外，經星、馬、泰、緬等地應用證明效果良好

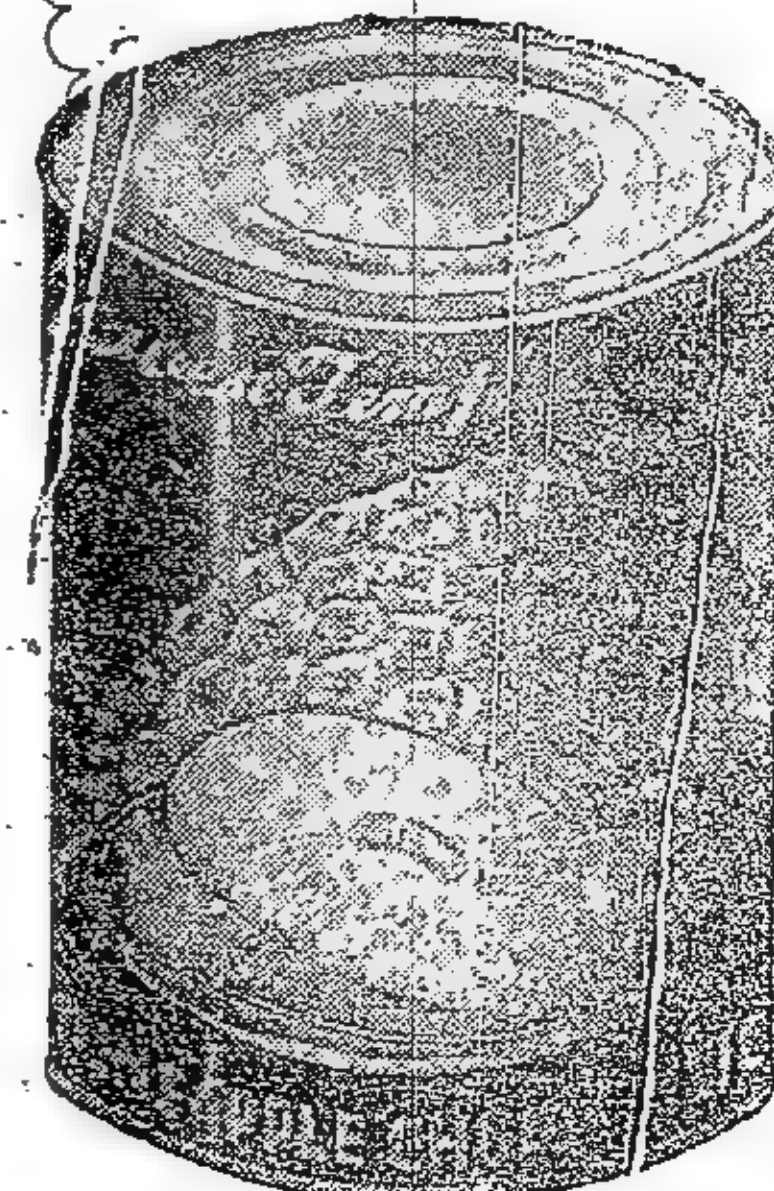
地址：廣州市西關西關公泰十九號
公私合營廣州星群藥廠出品 地址：廣州市太平北路225-229號
電話：17148 11978 電掛：6107

新禧 恭賀

永發印務有限公司同人鞠躬

營業部電話改為 四九二九二

天壇牌罐頭



香甜可口 饒贈大方

中國食品出口公司廣州分公司監製

新 新 1958 新 新

電話掛號: "ARTCANTON"
1772
電話: 17947, 17811
17399, 11086
地址: 廣州市太平路115號

廣州王藝品出口公司

香港代理處
德信行有限公司
地址: 香港文咸西街38號
電話掛號: STILLON HONGKONG

品種繁多 不勝枚舉
詳細目錄 函索即寄



廣州市
第17五金合作社
出品宇宙型
衛星牌四開五用鋼刀

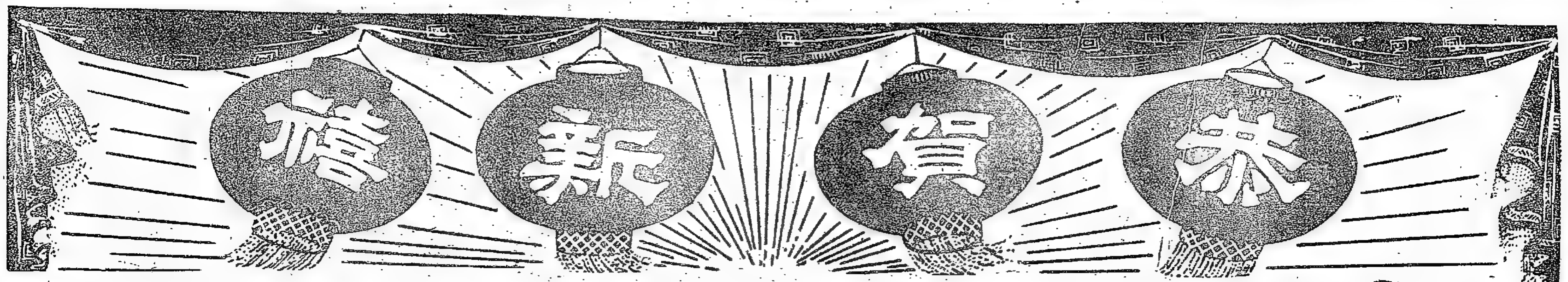
製造: ①可以開罐, 各種罐頭和汽水蓋。
②刀鋒便, 隨身可帶。
③刀口鋒利。
包裝: 每打一盒, 五十打一箱。
地址: 廣州市上九路七十三號 電話: 14497



恭賀
新禧
新聯公司同人鞠躬

恭賀
新禧
中華(暢記)烟行鞠躬

電話掛號: 1103, 1104, 1105, 1106, 1107, 1108, 1109, 1110, 1111, 1112, 1113, 1114, 1115, 1116, 1117, 1118, 1119, 1120, 1121, 1122, 1123, 1124, 1125, 1126, 1127, 1128, 1129, 1130, 1131, 1132, 1133, 1134, 1135, 1136, 1137, 1138, 1139, 1140, 1141, 1142, 1143, 1144, 1145, 1146, 1147, 1148, 1149, 1150, 1151, 1152, 1153, 1154, 1155, 1156, 1157, 1158, 1159, 1160, 1161, 1162, 1163, 1164, 1165, 1166, 1167, 1168, 1169, 1170, 1171, 1172, 1173, 1174, 1175, 1176, 1177, 1178, 1179, 1180, 1181, 1182, 1183, 1184, 1185, 1186, 1187, 1188, 1189, 1190, 1191, 1192, 1193, 1194, 1195, 1196, 1197, 1198, 1199, 1200, 1201, 1202, 1203, 1204, 1205, 1206, 1207, 1208, 1209, 1210, 1211, 1212, 1213, 1214, 1215, 1216, 1217, 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1224, 1225, 1226, 1227, 1228, 1229, 1230, 1231, 1232, 1233, 1234, 1235, 1236, 1237, 1238, 1239, 1240, 1241, 1242, 1243, 1244, 1245, 1246, 1247, 1248, 1249, 1250, 1251, 1252, 1253, 1254, 1255, 1256, 1257, 1258, 1259, 1260, 1261, 1262, 1263, 1264, 1265, 1266, 1267, 1268, 1269, 1270, 1271, 1272, 1273, 1274, 1275, 1276, 1277, 1278, 1279, 1280, 1281, 1282, 1283, 1284, 1285, 1286, 1287, 1288, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293, 1294, 1295, 1296, 1297, 1298, 1299, 1300, 1301, 1302, 1303, 1304, 1305, 1306, 1307, 1308, 1309, 1310, 1311, 1312, 1313, 1314, 1315, 1316, 1317, 1318, 1319, 1320, 1321, 1322, 1323, 1324, 1325, 1326, 1327, 1328, 1329, 1330, 1331, 1332, 1333, 1334, 1335, 1336, 1337, 1338, 1339, 1340, 1341, 1342, 1343, 1344, 1345, 1346, 1347, 1348, 1349, 1350, 1351, 1352, 1353, 1354, 1355, 1356, 1357, 1358, 1359, 1360, 1361, 1362, 1363, 1364, 1365, 1366, 1367, 1368, 1369, 1370, 1371, 1372, 1373, 1374, 1375, 1376, 1377, 1378, 1379, 1380, 1381, 1382, 1383, 1384, 1385, 1386, 1387, 1388, 1389, 1390, 1391, 1392, 1393, 1394, 1395, 1396, 1397, 1398, 1399, 1400, 1401, 1402, 1403, 1404, 1405, 1406, 1407, 1408, 1409, 1410, 1411, 1412, 1413, 1414, 1415, 1416, 1417, 1418, 1419, 1420, 1421, 1422, 1423, 1424, 1425, 1426, 1427, 1428, 1429, 1430, 1431, 1432, 1433, 1434, 1435, 1436, 1437, 1438, 1439, 1440, 1441, 1442, 1443, 1444, 1445, 1446, 1447, 1448, 1449, 1450, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457, 1458, 1459, 1460, 1461, 1462, 1463, 1464, 1465, 1466, 1467, 1468, 1469, 1470, 1471, 1472, 1473, 1474, 1475, 1476, 1477, 1478, 1479, 1480, 1481, 1482, 1483, 1484, 1485, 1486, 1487, 1488, 1489, 1490, 1491, 1492, 1493, 1494, 1495, 1496, 1497, 1498, 1499, 1500, 1501, 1502, 1503, 1504, 1505, 1506, 1507, 1508, 1509, 1510, 1511, 1512, 1513, 1514, 1515, 1516, 1517, 1518, 1519, 1520, 1521, 1522, 1523, 1524, 1525, 1526, 1527, 1528, 1529, 1530, 1531, 1532, 1533, 1534, 1535, 1536, 1537, 1538, 1539, 1540, 1541, 1542, 1543, 1544, 1545, 1546, 1547, 1548, 1549, 1550, 1551, 1552, 1553, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1570, 1571, 1572, 1573, 1574, 1575, 1576, 1577, 1578, 1579, 1580, 1581, 1582, 1583, 1584, 1585, 1586, 1587, 1588, 1589, 1590, 1591, 1592, 1593, 1594, 1595, 1596, 1597, 1598, 1599, 1600, 1601, 1602, 1603, 1604, 1605, 1606, 1607, 1608, 1609, 1610, 1611, 1612, 1613, 1614, 1615, 1616, 1617, 1618, 1619, 1620, 1621, 1622, 1623, 1624, 1625, 1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1631, 1632, 1633, 1634, 1635, 1636, 1637, 1638, 1639, 1640, 1641, 1642, 1643, 1644, 1645, 1646, 1647, 1648, 1649, 1650, 1651, 1652, 1653, 1654, 1655, 1656, 1657, 1658, 1659, 1660, 1661, 1662, 1663, 1664, 1665, 1666, 1667, 1668, 1669, 1670, 1671, 1672, 1673, 1674, 1675, 1676, 1677, 1678, 1679, 1680, 1681, 1682, 1683, 1684, 1685, 1686, 1687, 1688, 1689, 1690, 1691, 1692, 1693, 1694, 1695, 1696, 1697, 1698, 1699, 1700, 1701, 1702, 1703, 1704, 1705, 1706, 1707, 1708, 1709, 1710, 1711, 1712, 1713, 1714, 1715, 1716, 1717, 1718, 1719, 1720, 1721, 1722, 1723, 1724, 1725, 1726, 1727, 1728, 1729, 1730, 1731, 1732, 1733, 1734, 1735, 1736, 1737, 1738, 1739, 1740, 1741, 1742, 1743, 1744, 1745, 1746, 1747, 1748, 1749, 1750, 1751, 1752, 1753, 1754, 1755, 1756, 1757, 1758, 1759, 1760, 1761, 1762, 1763, 1764, 1765, 1766, 1767, 1768, 1769, 1770, 1771, 1772, 1773, 1774, 1775, 1776, 1777, 1778, 1779, 1780, 1781, 1782, 1783, 1784, 1785, 1786, 1787, 1788, 1789, 1790, 1791, 1792, 1793, 1794, 1795, 1796, 1797, 1798, 1799, 1800, 1801, 1802, 1803, 1804, 1805, 1806, 1807, 1808, 1809, 1810, 1811, 1812, 1813, 1814, 1815, 1816, 1817, 1818, 1819, 1820, 1821, 1822, 1823, 1824, 1825, 1826, 1827, 1828, 1829, 1830, 1831, 1832, 1833, 1834, 1835, 1836, 1837, 1838, 1839, 1840, 1841, 1842, 1843, 1844, 1845, 1846, 1847, 1848, 1849, 1850, 1851, 1852, 1853, 1854, 1855, 1856, 1857, 1858, 1859, 1860, 1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1885, 1886, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 2681, 2682, 2683, 2684, 2685, 2686, 2687, 2688, 2689, 2690, 2691, 2692, 2693, 2694, 2695, 2696, 2697, 2698, 2699, 2700, 2701, 2702, 2703, 2704, 2705, 2706, 2707, 2708, 2709, 2710, 2711, 2712, 2713, 2714, 2715, 2716, 2717, 2718, 2719, 2720, 2721, 2722, 2723, 2724, 2725, 2726, 2727, 2728, 2729, 2730, 2731, 2732, 2733, 2734, 2735, 2736, 2737, 2738, 2739, 2740, 2741, 2742, 2743, 2744, 2745, 2746, 2747, 2748, 2749, 2750, 2751, 2752, 2753, 2754, 2755, 2756, 2757, 2758, 2759, 2760, 2761, 2762, 2763, 2764, 2765, 2766, 2767, 2768, 2769, 2770, 2771, 2772, 2773, 2774, 2775, 2776, 2777, 2778, 2779, 2780, 2781, 2782, 2783, 2784, 2785, 2786, 2787, 2788, 2789, 2790, 2791, 2792, 2793, 2794, 2795, 2796, 2797, 2798, 2799, 2800, 2801, 2802, 2803, 2804, 2805, 2806, 2807, 2808, 2809, 2810, 2811, 2812, 2813, 2814, 2815, 2816, 2817, 2818, 2819, 2820, 2821, 2822, 2823, 2824, 2825, 2826, 2827, 2828, 2829, 2830, 2831, 2832, 2833, 2834, 2835, 2836, 2837, 2838, 2839, 2840, 2841, 2842, 2843, 2844, 2845, 2846, 2847, 2848, 2849, 2850, 2851, 2852, 2853, 2854, 2855, 2856, 2857, 2858, 2859, 2860, 2861, 2862, 2863, 2864, 2865, 2866, 2867, 2868, 2869, 2870, 2871, 2872, 2873, 2874, 2875, 2876, 2877, 2878, 2879, 2880, 2881, 2882, 2883, 2884, 2885, 2886, 2887, 2888, 2889, 2890, 2891, 2892, 2893, 2894, 2895, 2896, 2897, 2898, 2899, 2900, 2901, 2902, 2903, 2904, 2905, 2906, 2907, 2908, 2909, 2910, 2911, 2912, 2913, 2914, 2915, 2916, 2917, 2918, 2919, 2920, 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2927, 2928, 2929, 2930, 2931, 2932, 2933, 2934, 2935, 2936, 2937, 2938, 2939, 2940, 2941, 2942, 2943, 2944, 2945, 2946, 2947, 2948, 2949, 2950, 2951, 2952, 2953, 2954, 2955, 2956, 2957, 2958, 2959, 2960, 2961, 2962, 2963, 2964, 2965, 2966, 2967, 2968, 2969, 2970, 2971, 2972, 2973, 2974, 2975, 2976, 2977, 2978, 2979, 2980, 2981, 2982, 2983, 2984, 2985, 2986, 2987, 2988, 2989, 2990, 2991, 2992, 2993, 2994, 2995, 2996, 2997, 2998, 2999, 3000, 3001, 3002, 3003, 3004, 3005, 3006, 3007, 3008, 3009, 3010, 3011, 3012, 3013, 3014, 3015, 3016, 3017, 3018, 3019, 3020, 3021, 3022, 3023, 3024, 3025, 3026, 3027, 3028, 3029, 3030, 3031, 3032, 3033, 3034, 3035, 3036, 3037, 3038,



恭賀

新禧

香港
南洋商業銀行鞠躬

恭賀

新禧

國華商業銀行鞠躬

恭賀

新禧

香港
鹽業銀行鞠躬

恭賀

新禧

新禧

恭賀

香港
和成銀行鞠躬

中國銀行
交通銀行鞠躬

恭賀

新禧

廣東省銀行鞠躬
香港地址：打道五號
電話：二四七六 二四三三 二四三〇
九龍辦事處地址：彌敦道594-596號
電話：五四九一 五四四三

恭賀

新禧

中國實業銀行鞠躬

恭賀

新禧

聚興誠銀行鞠躬

恭賀

新禧

新華信託儲蓄商業銀行鞠躬

恭賀

新禧

浙江興業銀行鞠躬

恭賀

新禧

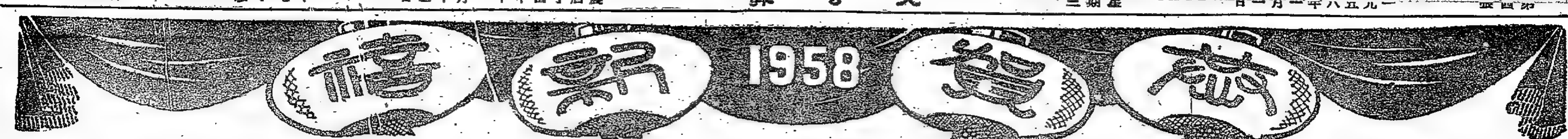
香港
中南銀行鞠躬

恭賀

新禧

香港
金城銀行鞠躬





新隆電池

光強耐用

中國廣州新西南電池廠出品
中國雜品出口公司廣州分公司經營出口
香港代理處 中孚行 地址文咸西街88號

廣州市公私合營

永泰毛巾廠

Yung Tai COTTON TOWEL FACTORY

永字牌 軟毛巾

63 早后巾	510 勞考毛巾	巾市巾
83 早后巾	503 勞考毛巾	巾市巾
93 早后巾	208 勞考毛巾	巾市巾
209 早后巾	360 勞考毛巾	巾市巾
201 早后巾	309 勞考毛巾	巾市巾
301 早后巾	61 勞考毛巾	巾市巾
501 早后巾	801 勞考毛巾	巾市巾
207 早后巾	201 勞考毛巾	巾市巾
280 早后巾	506 勞考毛巾	巾市巾
	801 勞考毛巾	巾市巾

廠址：廣州市多寶路廣新街南約125號
電話：1578

經銷出品
中國雜品出口公司廣州分公司
地址：廣州太平路一三七號
電話掛號：6464 電話：14729 18'95

公私合營

廣州益豐搪瓷廠

歡迎訂製
面盆·口杯·痰盂

規格標準
精美耐用

中國雜品出口公司
廣州分公司經銷出口

廠址：廣州河南小港路二四一號
電話：五零二八八

公私合營

光華電筒廠

廠址：中國廣州中山七路龍源茶地三號
電話：一三二七三
中國雜品出口公司廣州分公司經營出口 香港代理中孚行

廣州市公私合營

天工織布廠

★ 出品 ★
雙星商標
各種帆布
36寸濾糖布
糖廠用

中國雜品出口公司廣州分公司經營出口
廠址：廣州市大德路二九六號
電話：一四一三五號

廣州市公私合營

南強電筒廠

榮譽出品

大鵬牌 射程三百尺
同福牌 射程二百尺

為了加強鋒銳電筒的美觀，耐用和堅固，經研究，將原鍍鎳、鍍銀、改為鍍銅鍍鎳，內部噴油。
本廠產品由中國雜品出口公司廣州分公司經銷出口

廠址：廣州市華貴路觀瀾大街19號
電話：18355 電掛：7795

廣州市公私合營

友光染織廠

36斜 被 格子府綢
60格子府綢 42格子呢
淺色格布 花格呢
新44大格被單 6058市布

由中國雜品出口公司廣州分公司經銷出口
廠址：廣州市東區永勝上沙50號 電話：13626

廣州市三十九五金社

出口商品

6分39元型鎖頭
39牌鎖
宇宙鎖
4分鎖
4分鎖
三環鎖

社址：廣州市達源中約
中國雜品出口公司廣州分公司經營出口

廣東省佛山市

公私合營合記食品廠

享譽一百五十餘年佛山地道特產

肉心 盲公餅

廠址：中國廣東佛山市汾寧路50號 電話：304
生產工場佛山福祿街137號 電話：372
國外採購·特別歡迎

裕國毛巾廠

雙斧牌

提花浴巾
提花枕巾
提花面巾
黃色枕巾
提花浴巾

中國雜品出口公司廣州分公司經銷出口
地址：廣州太平路37號
電話：14270 電掛：6464
廠址：廣州甲明街
電話：50062

新禧恭賀

有利印務有限公司同人鞠躬

公私合營

橘香齋聯合製藥廠

行中出品 馳名遠近

橘香齋甘露茶
橘香齋紫金錠
橘香齋甘和茶
人之初良茶

廠址：廣州市永漢路124號
公私合營廣州中藥出口公司經銷出口
太平北路 225-229 電話：6017
香港代理處：廣信行有限公司
地址：香港文咸西街38號
電話：45981

廣州市公私合營

大華膠鞋廠

品質優良 美觀耐用

鑽石牌

內外胎	內外胎
28x1 1/2	900x50
28x1 1/4	28x1 1/2
26x1 1/2	26x1 1/4
26x1 1/4	26x1 1/2
26x1 1/4	26x1 1/4

廠址：廣州市河南金沙路 電話：五〇三八一 電掛：七二一三
中國雜品出口公司廣州分公司經營出口

回顧五年來的工業建設

蔡金

以驚人的速度跑完第一圈

當一九五七年十二月三十一日午夜十二點鐘，第一屆全國工業建設五年計劃，在中國人民偉大的建設事業中，以驚人的速度跑完第一圈。這五年來，中國工業建設事業，在黨和政府的領導下，在工人、農民、知識分子和各界人士的共同努力下，取得了長足的進步。五年來，全國工業生產總值增長了百分之六十以上，工業建設投資總額達到了五百億元以上。五年來，中國工業建設事業，在黨和政府的領導下，在工人、農民、知識分子和各界人士的共同努力下，取得了長足的進步。五年來，全國工業生產總值增長了百分之六十以上，工業建設投資總額達到了五百億元以上。

七億八千萬黃金和五十萬噸鋼

五年來，中國工業建設事業，在黨和政府的領導下，在工人、農民、知識分子和各界人士的共同努力下，取得了長足的進步。五年來，全國工業生產總值增長了百分之六十以上，工業建設投資總額達到了五百億元以上。五年來，中國工業建設事業，在黨和政府的領導下，在工人、農民、知識分子和各界人士的共同努力下，取得了長足的進步。五年來，全國工業生產總值增長了百分之六十以上，工業建設投資總額達到了五百億元以上。

中國的五大工業城市

五年來，中國工業建設事業，在黨和政府的領導下，在工人、農民、知識分子和各界人士的共同努力下，取得了長足的進步。五年來，全國工業生產總值增長了百分之六十以上，工業建設投資總額達到了五百億元以上。五年來，中國工業建設事業，在黨和政府的領導下，在工人、農民、知識分子和各界人士的共同努力下，取得了長足的進步。五年來，全國工業生產總值增長了百分之六十以上，工業建設投資總額達到了五百億元以上。

五年來農業戰線上的輝煌勝利

五年來，中國農業戰線上的輝煌勝利，是中國農業發展史上的一個重要里程碑。五年來，全國農業生產總值增長了百分之三十以上，農業生產總量達到了歷史最高水平。五年來，中國農業戰線上的輝煌勝利，是中國農業發展史上的一個重要里程碑。五年來，全國農業生產總值增長了百分之三十以上，農業生產總量達到了歷史最高水平。

工業化過程中開放的第一

五年來，中國工業化過程中開放的第一，是中國工業化進程中的一個重要里程碑。五年來，全國工業生產總值增長了百分之六十以上，工業建設投資總額達到了五百億元以上。五年來，中國工業化過程中開放的第一，是中國工業化進程中的一個重要里程碑。五年來，全國工業生產總值增長了百分之六十以上，工業建設投資總額達到了五百億元以上。

八十萬技術大軍

五年來，中國工業建設事業，在黨和政府的領導下，在工人、農民、知識分子和各界人士的共同努力下，取得了長足的進步。五年來，全國工業生產總值增長了百分之六十以上，工業建設投資總額達到了五百億元以上。五年來，中國工業建設事業，在黨和政府的領導下，在工人、農民、知識分子和各界人士的共同努力下，取得了長足的進步。五年來，全國工業生產總值增長了百分之六十以上，工業建設投資總額達到了五百億元以上。

五年來農業戰線上的輝煌勝利

五年來，中國農業戰線上的輝煌勝利，是中國農業發展史上的一個重要里程碑。五年來，全國農業生產總值增長了百分之三十以上，農業生產總量達到了歷史最高水平。五年來，中國農業戰線上的輝煌勝利，是中國農業發展史上的一個重要里程碑。五年來，全國農業生產總值增長了百分之三十以上，農業生產總量達到了歷史最高水平。

水利、林業、氣象事業的新發展

五年來，中國水利、林業、氣象事業的新發展，是中國農業發展史上的一個重要里程碑。五年來，全國農業生產總值增長了百分之三十以上，農業生產總量達到了歷史最高水平。五年來，中國水利、林業、氣象事業的新發展，是中國農業發展史上的一個重要里程碑。五年來，全國農業生產總值增長了百分之三十以上，農業生產總量達到了歷史最高水平。



新禧 恭賀

香港中華總商會全體同人敬賀

新禧 恭賀

九龍鵝鴨欄同業商會 同人鞠躬

新禧 恭賀

香港華人革新協會 鞠躬

新禧 恭賀

糖商總會鞠躬

新禧 恭賀

香港清遠公會同人鞠躬

新禧 恭賀

中國植物油出口商會鞠躬

新禧 恭賀

港九藥業行工商總會 西環碼頭起卸組同人鞠躬

新禧 恭賀

福建旅港同鄉會 鞠躬

新禧 恭賀

香港生豬行商會 三興隆 兆安 永隆 鞠躬

新禧 恭賀

豐貴堂蛋業商會鞠躬

新禧 恭賀

香港抽紗商會同人鞠躬

新禧 恭賀

港九工會聯合會鞠躬

印度華僑各界恭賀元旦

1958

經營：代理各國美酒
熙春酒舖 敬賀
19-A, Tietta Bazar St.,
Calcutta, INDIA.

聯益園 敬賀
15, Chatterwalla Lane,
Calcutta, INDIA.

政府註冊：手工精巧
同生牙科院 鞠躬
Dr. Chit-Mao Tshu,
Tung Sen Dentist,
81 B, Chitranjan Ayn.,
Calcutta-12.

恭賀
新禧
葉應興鞠躬

恭賀
新禧
伯英製革廠 鞠躬
廖伯英 鞠躬
Park Yin Tannery,
47, South Tangra Rd.,
Calcutta-INDIA.

恭賀
新禧
陳其光鞠躬

出入口部：代理各國百貨
經營：及皮革出口
文化：書籍廣告印刷
吳政代理處 鞠躬
Wu Cheng Agency,
P-29, Mission Row Extn., Cal.
Cable: "Wuchenco" Cal.
Phone: 23-4110

萬春源藥行 敬賀
Mane Chuan Yuan,
21, Blackburn Lane,
Calcutta, INDIA.

東園飯店 敬賀
Ton Yuan Restaurant,
23, Blackburn Lane,
Calcutta, INDIA.

經營：進出口商
日昇國際有限公司 鞠躬
M/s Sunrise International Private Ltd.,
No. 1, British Indian St., Calcutta, India.
Cable: "Chen-Bos Co., Calcutta."
Phone: 23-5949 23-4263.

恭賀
新禧
華僑聯合會 鞠躬
Chinese United Association of Ceylon,
65, First Cross Street,
Colombo-11, CEYLON.

北京飯店 同人敬賀
Peking Restaurant,
1/1, Park Street, Calcutta.

天然飯店 敬賀
Chin Yuan Restaurant,
9/1, Pheas Lane,
Calcutta-12, INDIA.

經營：各種罐頭食品
聯康公司 敬賀
6/1, Chatterwalla Gullie,
Calcutta-12, INDIA.

經營：進出口貿易
遠東公司 敬賀
Far East Company,
26, Central Avenue, Calcutta.
Cable: "FAR EAST" Phone: 23-5347.

恭賀
新禧
遠泰號 王岳忠鞠躬
Chinese Pigery
N.B. 60/1, S.S. Hogg Market,
Calcutta-13.

專營：凍肉·皮革·西藥
榮信公司 吳榮耀鞠躬
M/s. WING SUN & CO.,
P-39, Mission Row Extn., Calcutta.
Cable: "Wingmooker" Cal., India.
Phone: 23-1882

經營：進出口貿易

信興公司 鞠躬
M/s. SHOON HING & CO.,
Specialist Indian Raw Medicines & Herbs,
28, Black Burn Lane, Calcutta-12, India.
Cable: "Shoonhing" Calcutta.
Phone: 34-4598 & 34-4599 (Post Box No. 467)

中國木廠 梁社補敬賀
Chinese Carpentry Works,
13-C, Lower Chitpore Road,
Calcutta-1, INDIA.

恭賀
新禧
劉國光鞠躬
M/s. AH KONG TANNERY,
47, South Tangra Road,
Calcutta, 39, India.

經營：各種皮革出口
進秀皮廠 鞠躬
Ching Sue Tannery,
47, South Tangra Rd., Cal.,
G. P. O. Box No. 962, Cal.,
Telegram: "Kinsong" Cal.

華南修理汽車廠 譚紹南鞠躬
印度加城
South China Co.,
Automobile Engineers & Carpentry Contractors
P-12, Chandany Chowk St., Calcutta.
電話：23-3340

經營：出口：各種皮革
入口：製革原料及機器
塔華僑皮業合作社 敬賀
Chinese Co-operative Tannery Society Ltd.,
47, South Tangra Rd., Calcutta, INDIA.
G. P. O. Box No. 2880, CALCUTTA.
Telegram: "HUPCHORSA" CALCUTTA.
Phone: 24-3848.

製造各種上等皮革

標準皮廠敬賀
Standard Tannery,
129-A, South Tangra Rd.,
Calcutta-39, INDIA.

恭賀
新禧
湖北同鄉會
湖北青年會同敬賀
中華國劇研究社
No. 17, Blackburn Lane,
Calcutta, INDIA.

恭賀
新禧

歐陽迪 同鞠躬
朱景疇 同鞠躬

經營：代理各國航空公司及船運
潘明義旅行社 潘陳新華敬賀
Minnie Pan Travel Service,
57, Garooh Chandra Avenue, Calcutta, INDIA.
Phone: 24-2649, Calcutta.

藏

香港 福源號 南北藥材 行 翰記
地址：文咸西街二十

日益鞏固和發展的偉大中蘇友誼

一九五七年，在中華人民共和國歷史上，是一個不平凡的年代。在國際關係史上，這是一個不平凡的年代。在中華人民共和國歷史上，這是一個不平凡的年代。在國際關係史上，這是一個不平凡的年代。

在這一偉大的年代裏，中蘇兩國人民之間的友誼，日益鞏固和發展。這種友誼，是建立在共同的利益和共同的理想基礎上的。它是無私的、純潔的、牢不可破的。

回顧過去的一年，中蘇兩國在政治、經濟、文化、科學技術等各個領域，都取得了長足的進步。這些進步，都是中蘇兩國人民共同努力的結果。也是中蘇友誼不斷發展的結果。

在政治方面，中蘇兩國在國際事務中，始終保持著高度的合作。在經濟方面，中蘇兩國在貿易和技術交流方面，也取得了顯著的成就。在文化方面，中蘇兩國在文學、藝術、科學等領域，也進行了廣泛的交流。

在科學技術方面，中蘇兩國在太空探索、核能利用等領域，也取得了長足的進步。這些進步，都是中蘇友誼不斷發展的結果。

我們相信，在未來的日子裏，中蘇兩國人民之間的友誼，將會更加鞏固和發展。我們也相信，中蘇兩國人民，將會為世界的和平與繁榮，做出更大的貢獻。

徹底粉碎「兩個中國」的陰謀

一九五八年，是我們偉大的祖國，在政治、經濟、文化、科學技術等各個領域，都取得了長足的進步。這些進步，都是我們人民共同努力的結果。也是我們祖國不斷發展的結果。

在政治方面，我們祖國在國際事務中，始終保持著高度的合作。在經濟方面，我們祖國在貿易和技術交流方面，也取得了顯著的成就。在文化方面，我們祖國在文學、藝術、科學等領域，也進行了廣泛的交流。

在科學技術方面，我們祖國在太空探索、核能利用等領域，也取得了長足的進步。這些進步，都是我們祖國不斷發展的結果。

我們相信，在未來的日子裏，我們祖國將會更加繁榮和昌盛。我們也相信，我們祖國人民，將會為世界的和平與繁榮，做出更大的貢獻。

新年感言

一九五七年，在中華人民共和國歷史上，是一個不平凡的年代。在國際關係史上，這是一個不平凡的年代。在中華人民共和國歷史上，這是一個不平凡的年代。在國際關係史上，這是一個不平凡的年代。

在這一偉大的年代裏，中蘇兩國人民之間的友誼，日益鞏固和發展。這種友誼，是建立在共同的利益和共同的理想基礎上的。它是無私的、純潔的、牢不可破的。

回顧過去的一年，中蘇兩國在政治、經濟、文化、科學技術等各個領域，都取得了長足的進步。這些進步，都是中蘇兩國人民共同努力的結果。也是中蘇友誼不斷發展的結果。

在政治方面，中蘇兩國在國際事務中，始終保持著高度的合作。在經濟方面，中蘇兩國在貿易和技術交流方面，也取得了顯著的成就。在文化方面，中蘇兩國在文學、藝術、科學等領域，也進行了廣泛的交流。

在科學技術方面，中蘇兩國在太空探索、核能利用等領域，也取得了長足的進步。這些進步，都是中蘇友誼不斷發展的結果。

我們相信，在未來的日子裏，中蘇兩國人民之間的友誼，將會更加鞏固和發展。我們也相信，中蘇兩國人民，將會為世界的和平與繁榮，做出更大的貢獻。

廣東省副省長 陳汝棠

恭賀新禧

華一進出口公司
總行：廣州西關第十甫路
電話：五〇四八

恭賀新禧

民利貿易行
總行：廣州西關第十甫路
電話：五〇四八

恭賀新禧

華利木器公司
總行：廣州西關第十甫路
電話：五〇四八

恭賀新禧

協發行
總行：廣州西關第十甫路
電話：五〇四八

恭賀新禧

西南公司
總行：廣州西關第十甫路
電話：五〇四八

恭賀新禧

香港永達行股份有限公司
地址：香港中環皇后大道中四號四樓
電話：32188 26478 25109

恭賀新禧

中國航空公司
地址：香港中環皇后大道中四號四樓
電話：32188 26478 25109

恭賀新禧

招商局
地址：香港中環皇后大道中四號四樓
電話：32188 26478 25109

恭賀新禧

元興織染廠有限公司
地址：香港中環皇后大道中四號四樓
電話：32188 26478 25109

恭賀新禧

中國旅行社有限公司
地址：香港中環皇后大道中四號四樓
電話：32188 26478 25109

新華日報 1958

免頭牌 電筒

遐邇知名

公私合營
廣東電筒廠出品

廠址：廣州市海珠中路牛頭角第一號 電話：12071
中國雜品出口公司廣州分公司經營出口
香港代理處 中孚行 地址：文咸西街33號 電話：38220 38360

方元打火機廠

廣州市公私合營



火炬牌 新型打火機
梅花牌 防風型打火機

出口商品

在提高產量基礎上，進一步改良規格，提高品質，以適應廣大人民需要。

中國雜品出口公司廣州分公司經營出口
香港代理處：中孚行 地址：文咸西街33號 電話：38220 43550

光明牌汽燈

請使用... 全國日用品工業產品質量展覽會鑑定認為質量較好的

優點：光亮特強·儉油耐用

其他產品
蜘蛛牌汽燈軟紗罩(四份)
優良：縫製均勻·配料完善
各種大小汽燈零件
優良：規格標準·座吊兼備

本廠產品除行銷全國外，還受到國外顧客歡迎。

規 格	300支光	200支光
光 度	300支光	200支光
高 度	40公分	34公分
貯 油 量	1 3/4市斤	1 1/2市斤
燃 點 時 間	12小時	12小時

(鐵製鍍鉻手提座式)

廣州市 光明汽燈製造廠 廠址：廣州市西華路423號 電話：16855
中孚行出口公司廣州分公司經營出口 香港代理處：中孚行 地址：文咸西街38號

廣州毛巾廠

公私合營



廠址：廣州市
七德中路164號
電話：11283

中國雜品出口公司廣州分公司經營出口
地址：廣州市太平路187號 電話：14730 15493
電報掛號：6404

國光口琴

校音管

專供中西弦樂器及歌唱定音用

四管分：D、A、E、F 供小提琴定音用
十二管分：F、F#、G、G#、A、A#、B、C、C#、D、D#、E



各調俱備

廣杏林蛇王滿堂出品

著名藥酒

三蛇藥酒 祛風去濕 舒筋活絡 強身健步 壯腰活絡
四蛇藥酒 祛風去濕 舒筋活絡 強身健步 壯腰活絡
五蛇藥酒 祛風去濕 舒筋活絡 強身健步 壯腰活絡
紅白痢症丸



廠址：廣州市海珠南路豐寧東九號
電話：一〇九九〇 電掛：四四二
公私合營廣州藥材出口公司經營出口
地址：廣州市太平路二五至二九號
電話：一〇九七五 電掛：六〇一七

胡蝶牌針織廠

公私合營

夏季產品

各式男女庄·文化·背心·短袖汗衫

冬季產品

各式衛衣 運動球衣

新產品

各式棉花球衣 西式外套

金葵牌

雙葵牌

廠址：廣州市龍津東路錦新街5號 電話：13920
中國雜品出口公司廣州分公司經營出口

ARROW 箭牌

金龍牌

射程遠大 集點集中



廣州 五華電筒廠出品
廠址：廣州市龍津東路六甫木脚六十號 電話：13238
中國雜品出口公司廣州分公司經營出口
WU HUA MEY MADE IN CHINA

國民安針織廠

公私合營

鐵橋牌

海軍牌

紅棉牌

各種新型花式產品 品質優良·款式新穎

汗衫·背心·春秋衣 運動球衣·衛生衣

廠址：廣州龍津東路134號
電話：16549·11939
中國雜品出口公司廣州分公司經營出口
香港代理處 華潤公司

禧 賀 1958 禧 賀

新禧 恭賀

大元置業有限公司
維大洋行(香港)有限公司
東南企業(香港)有限公司
鞠躬

恭賀新禧

百達實業公司鞠躬

新禧

恭賀

新禧

恭賀

新禧

恭賀

香港民安保險有限公司鞠躬
地址：香港德輔道中2號A 中國銀行大廈二樓
電話：三八一五〇 三八二五四 二二四七七號

中國保險公司鞠躬
地址：德輔道中2A中街大廈二〇一室
電話：二二二九六

太平保險公司香港分公司鞠躬
香港德輔道中八號國民大廈
電話：三三三三〇 二八〇五五

恭祝元旦

華潤公司

出口商品

- (1) 輕工業機器。
- (2) 輕工業製成品。
- (3) 紗布。
- (4) 絲及絲織品。
- (5) 科學儀器、實驗室用具、樂器、教育用具等。
- (6) 化工原料及醫藥。
- (7) 畜產品。
- (8) 茶葉。
- (9) 糧、穀、油脂。
- (10) 礦產。

並進口各種商品

地址：香港中國銀行大廈

電話：「29261」 電掛：「0230」

(註：由一月十一日起電話改為「27741」)

恭賀新禧

中國土產出口公司香港代理處

德信行有限公司鞠躬

香港文咸西街38號
38 BONHAM STD. W.
HONG KONG

電話 土產部 45456
TEL. 藥材部 45981
工藝品部 26284

電報掛號 4848
STILLON

新禧

恭賀

中昌公司同人鞠躬
地址：萬宜大廈319室
電話：三三七六一 二六二六六

新禧

恭賀

三一企業有限公司鞠躬

新禧

恭賀

香港天廚味精化學工業廠鞠躬

新禧

恭賀

南泰行有限公司同人鞠躬

新禧

恭賀

同福行同人鞠躬
文咸西街五十一號
電話：四三六一四

新禧

恭賀

兆興隆辦莊鞠躬
香港永樂街十三號二樓

新禧

恭賀

聯星行同人鞠躬

新禧

恭賀

華貿公司同人鞠躬
香港文咸西街八號

新禧

恭賀

廣州鋼鐵製造公司鞠躬
九龍青山道五〇〇號 電話：五二七〇七

熊貓牌

純潔牛油

Panda Brand
PURE CREAMERY
BUTTER

速凍蔬菜

FROSTED FOODS

新鮮速凍
色味並美

中國食品出口公司上海分公司
香港代理處 五豐行

慶祝一九五八年元旦
加強團結，建設社會主義祖國；
再接再厲，爭取世界持久和平！
廣州市工商業聯合會

交運汽車零件製造廠	聯光汽車零件製造廠	華聯汽車零件製造廠
出 品	出 品	出 品
各車型轉軸十字節連軸承	各車型護油圈	道奇，雪佛蘭發電機皮帶盒
各車型活塞桶子	各車型化油器修理包	道奇，雪佛蘭水泵鋼套
各車型汽門搖臂軸	各車型化油器針塞及座	司帶塔克，方向機扇型齒
各車型機油泵齒輪	各車型化油器油浮子	雪佛蘭變速箱主軸
高壓式黃油槍	各車型活塞環	雪佛蘭加力箱齒輪軸
活塞研鉗	各車型活塞	小型大車 1-6" 行走滾子線
凡而鉗	剎車尾燈總成	道奇 1.2.3.4 檔移動波叉軸
電池夾	前小燈總成	雪佛蘭 1.2.3.4 檔移動波叉軸
手推式黃油槍	手撥指揮燈	

廠址：廣州中山七路90號 電話：15019
廠址：廣州豐寧路79號 電話：13289
廠址：廣州豐寧路219號 電話：15705

公私合營
廣州華南金筆廠出品

華南
真空筆

最新產品

自來水筆

中國食品出口公司廣州分公司
經營出口

公私合營
廣州投資公司

吸收國內資金，投向外國建設

自營企業

衡力玻璃廠 廣州材料製造成廠 倉庫

廣州中國旅行社 廣州中國旅行社 廣州中國旅行社

除自營以上企業外並投資於其他工業及市政建設事業

本公司地址：廣州西堤大馬路28號
電話：15261 14666 16865 16886 15542
電報掛號：0857

中國土產出口公司 廣州分公司

地址：廣州市大德路82號 電話：13967 13968 電報掛號：4333

CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE EXPORT CORPORATION
CANTON BRANCH OFFICE

Address: No. 282, Dah Teh Road, Canton. Tel: 16967 13966.
Cable Address: "Procanton" Canton.

經營商品

土產類：松香、松節油、五倍子、木棉、木棉籽等。
香料類：桂皮、桂通、桂枝、桂碎、八角、香茅油、薑香油、檸檬草油、白樟油、黃樟油、桂油、檸檬油、桉葉油、茉莉浸膏等。
麻類及其製品：李漁網、紗魚網、黃麻、學線、紗線等。
菸類：南雄晒菸、新會晒菸、廉江晒菸、清遠晒菸、鶴山晒菸等。
工藝品類：汕頭抽紗等。

LINES OF BUSINESS

NATIVE PRODUCTS:
Rosin, Turpentine, Galls, Kapok, Kapok Seeds, etc.

SPICES & ESSENTIAL OILS:
Cassia Lignea, Cassia Lignea Unstripped, Cassia Stripped, Cassia Broken, Star Aniseed, Citronella Oil, Patchouli Oil, Lemongrass Oil, White Camphor Oil, Sassafras Oil, Cassia Oil, Eucalyptus Oil, Eucalyptus Citriodora, Jasmin Sambac Concrete, etc.

BAST FIBRE & ITS MANUFACTURES:
Ramie Fishing Net, Cotton Fishing Net, Jute Fibre, Ramie Twine, Cotton Twine, etc.

TOBACCO:
Nanhui Sun-cured Tobacco, Hsinhui Sun-cured Tobacco, Lienhsang Sun-cured Tobacco, Tsiangyuan Sun-cured Tobacco, Hoshan Sun-cured Tobacco.

ARTS & CRAFTS:
Chinese Drawn-works & Embroideries, etc.

祝賀 新年快樂

中國水產

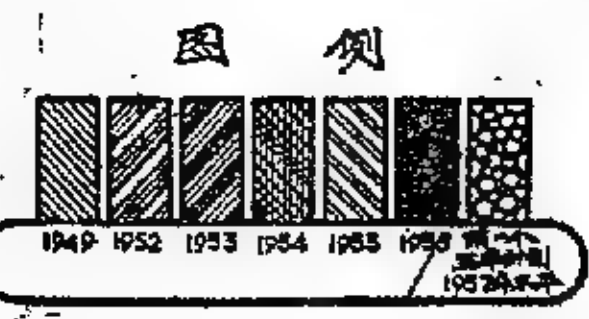
青島水產分公司

地址：廣州西堤大馬路28號 電話：15261 14666 16865 16886 15542

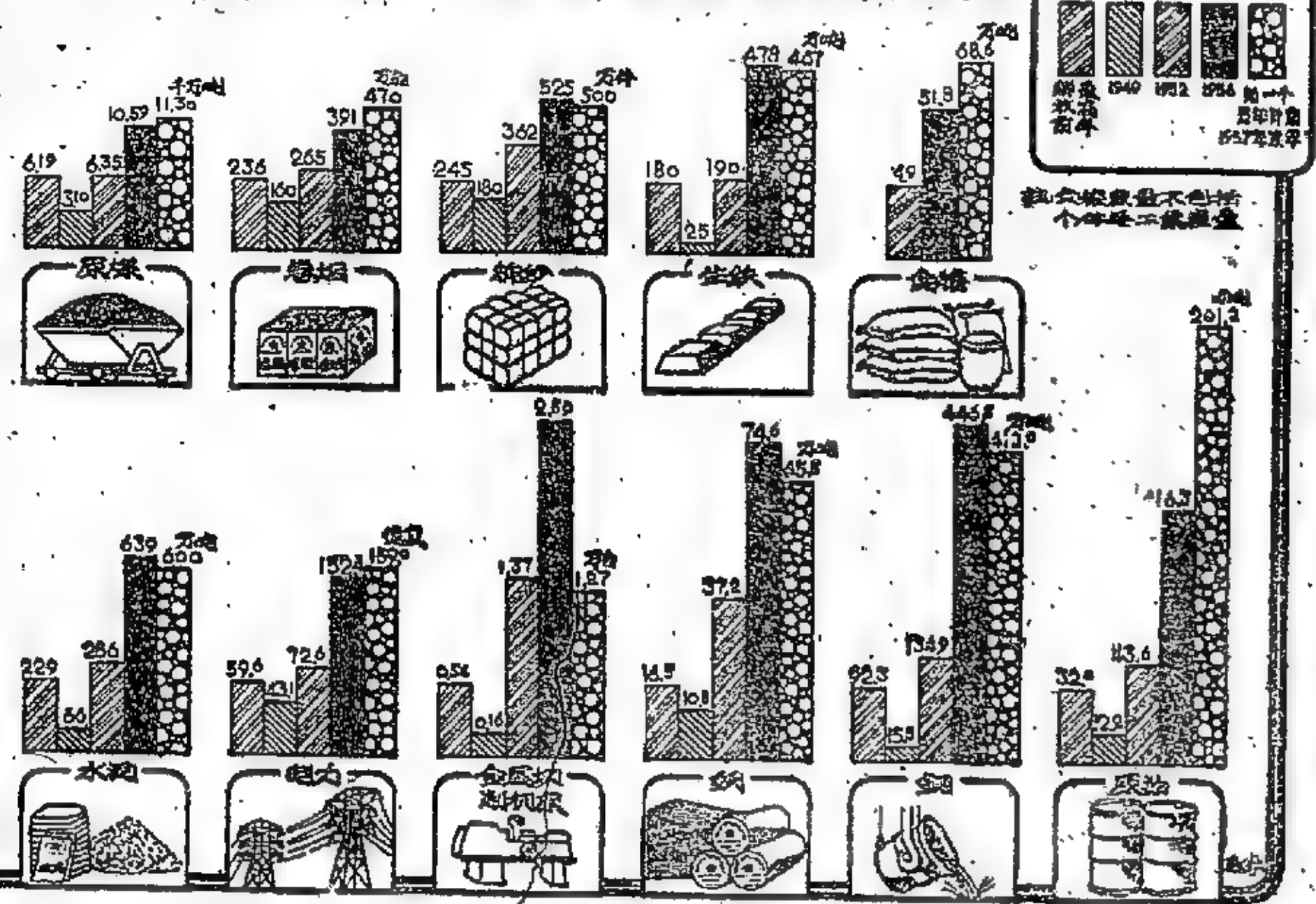
恭賀 新禧

九龍菓業同業商會九龍鮮菓批發組
港九菓業行工商總會 敬禮

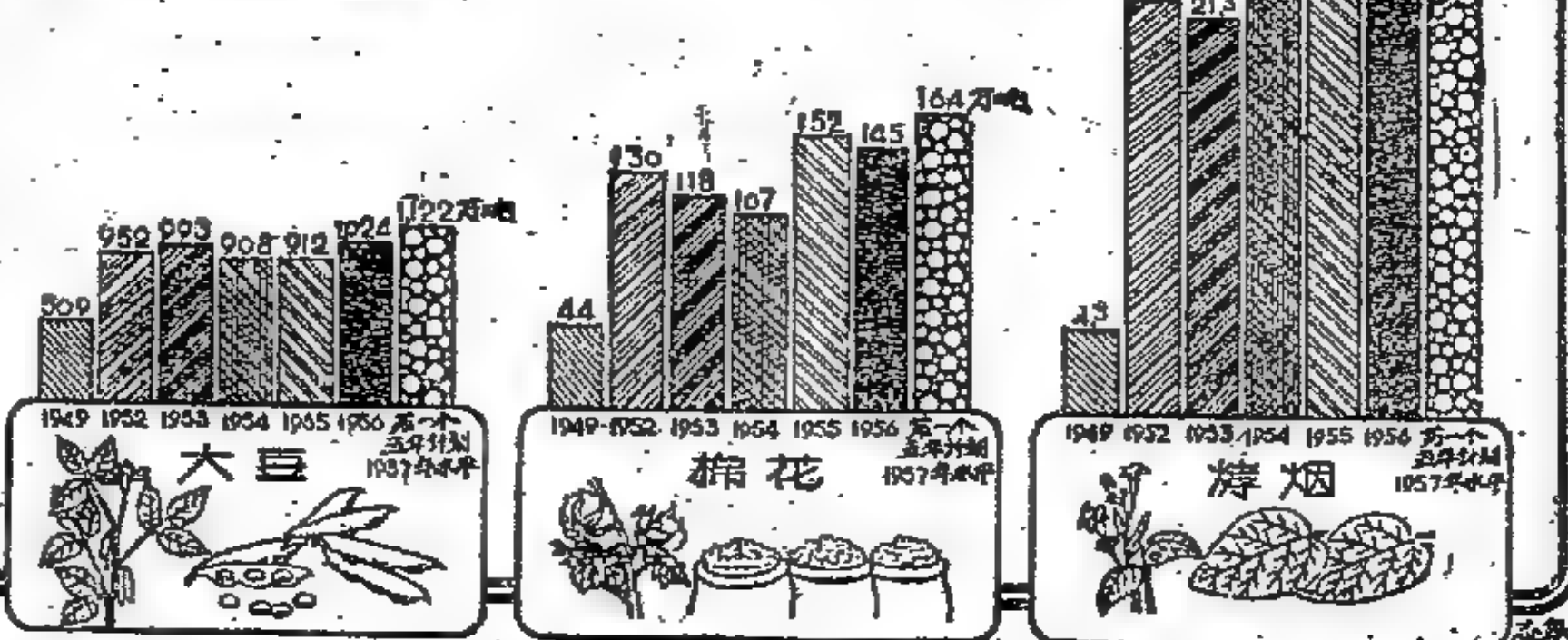
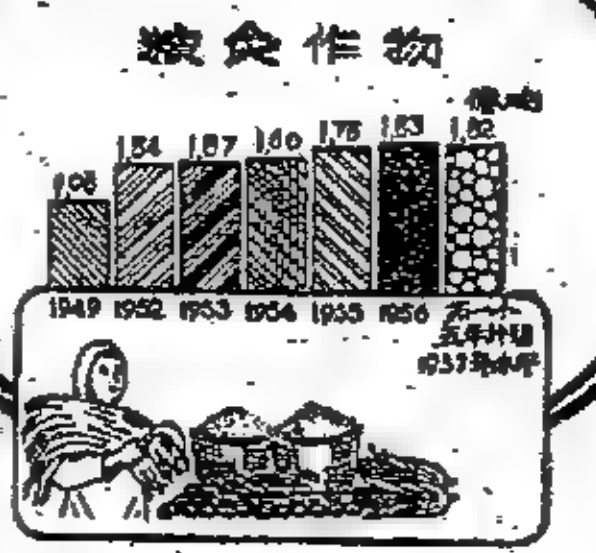
中国工农业总产值 历年增长比较



中国主要工业产品产量的增长



中国农业生产的增长



展望第二个五年计划的工业建设

中国第一个五年计划，已经胜利地完成了。在这五年中，中国工业建设取得了巨大的成就。在第二个五年计划中，我们将继续扩大工业建设，为国家的工业化奠定坚实的基础。

在第二个五年计划中，我们将继续扩大工业建设，为国家的工业化奠定坚实的基础。我们将重点发展重工业，特别是钢铁、机械、化工和电力工业。同时，我们也将继续发展轻工业，特别是纺织、食品、医药和日用品工业。我们将通过引进国外先进技术，提高我国工业的技术水平。

在第二个五年计划中，我们将继续扩大工业建设，为国家的工业化奠定坚实的基础。我们将重点发展重工业，特别是钢铁、机械、化工和电力工业。同时，我们也将继续发展轻工业，特别是纺织、食品、医药和日用品工业。我们将通过引进国外先进技术，提高我国工业的技术水平。

广东的城市福利事业

政府对于失业、残废、老弱、孤寡、幼幼等，都十分关怀照顾，几年来使社会面貌发生了很大的变化。

何永祥敬题

新德建国 劳动

1958

華南竹業出口公司

HUA NAN BAMBOO EXPORT CORP. (Joint State-Private Enterprise)

主要經營商品

厘竹、滑竿竹、釣魚竹、花竹、鞋竹、竹筴、竹籃、竹製品及其他竹類。

Main Lines of Business

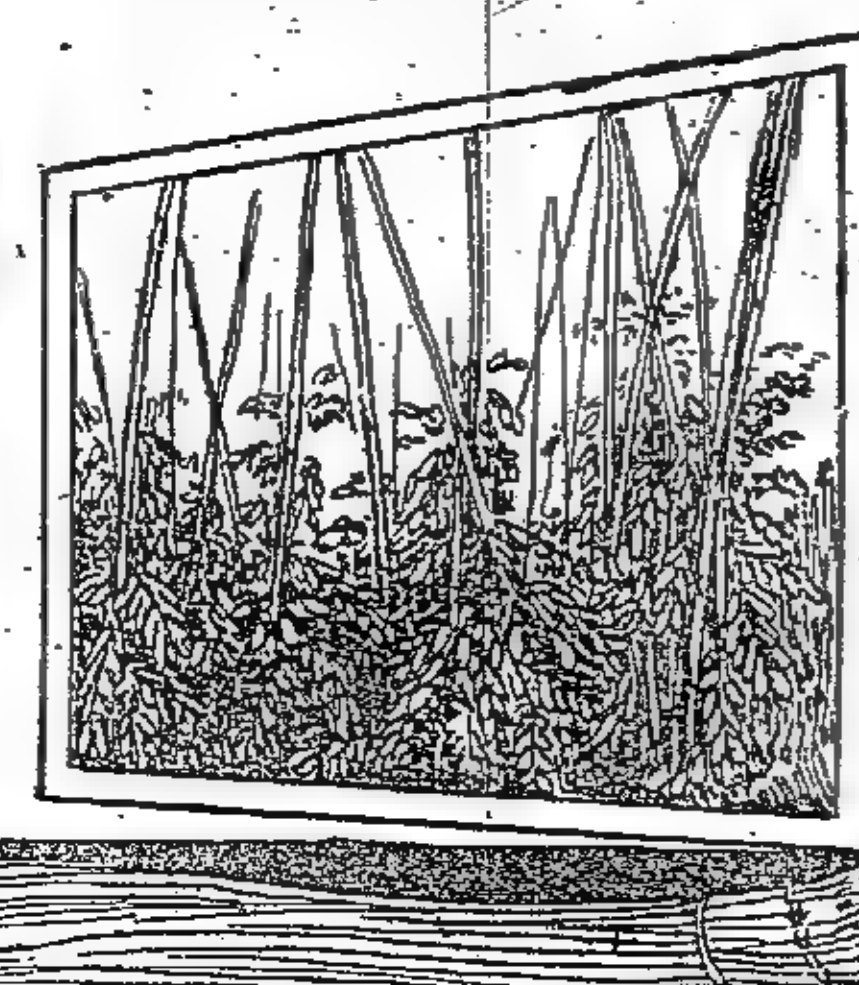
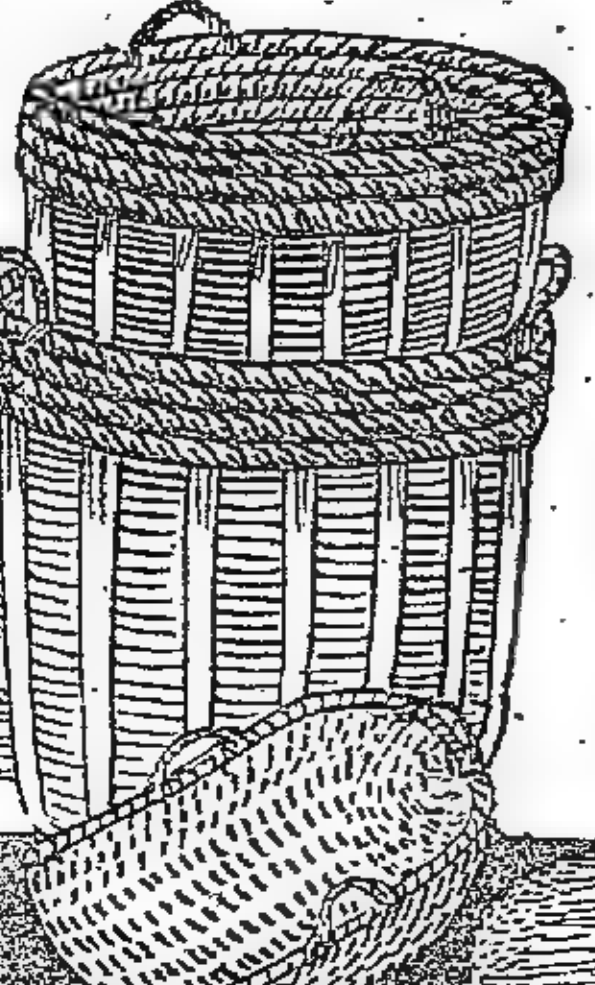
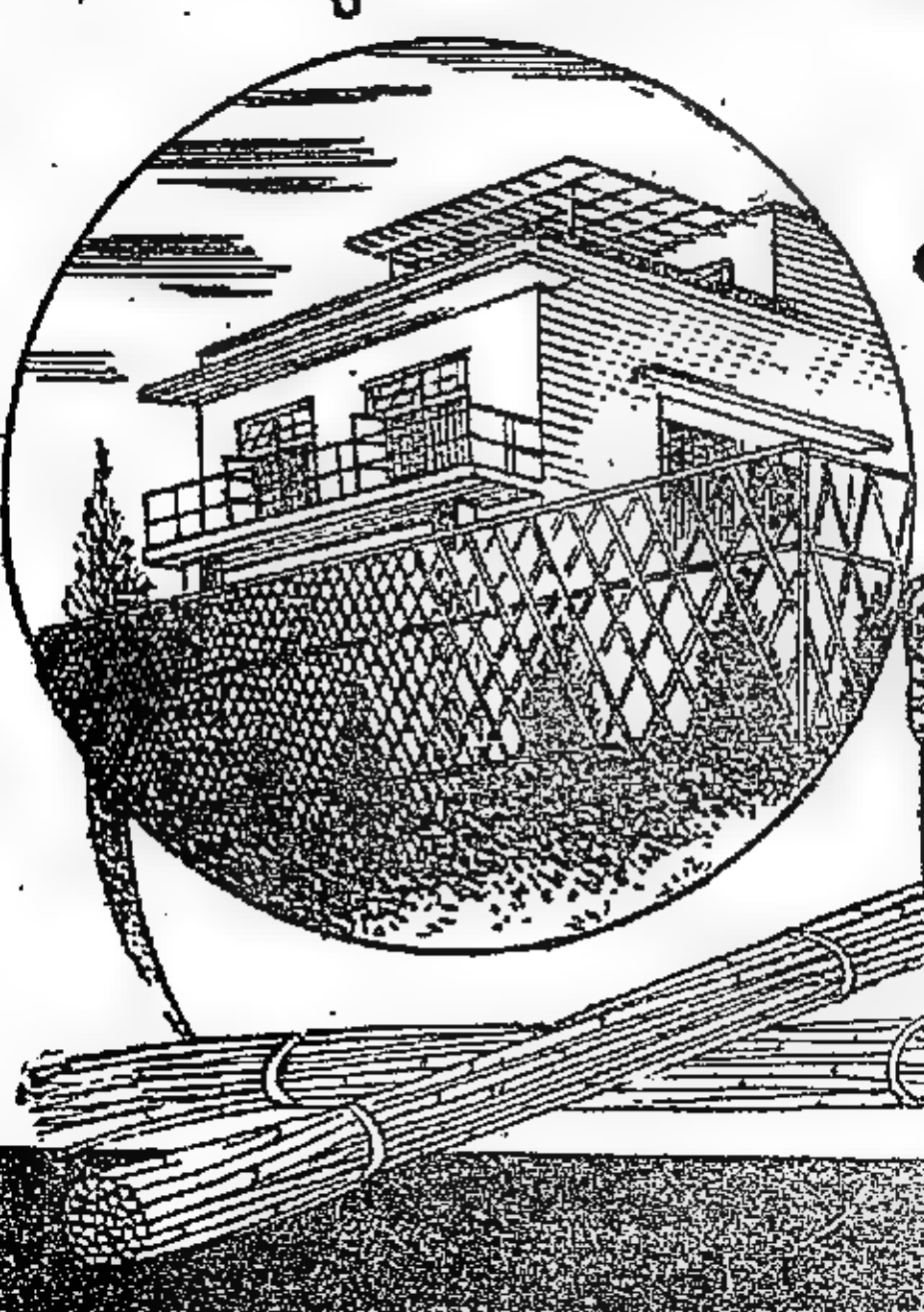
Tsingee Canes, Skiing Sticks, Fishing Rods, Split Bamboo Flowersticks, Bamboo Shoe Sticks, Bamboo Splints, Bamboo Baskets, Miscellaneous Bamboo Ware and Other Bamboo Canes.

地址：廣州沙面隆和路37號

電話：1548 電話：11409, 13794

37 Choa Ho Road, Shameen, Canton.

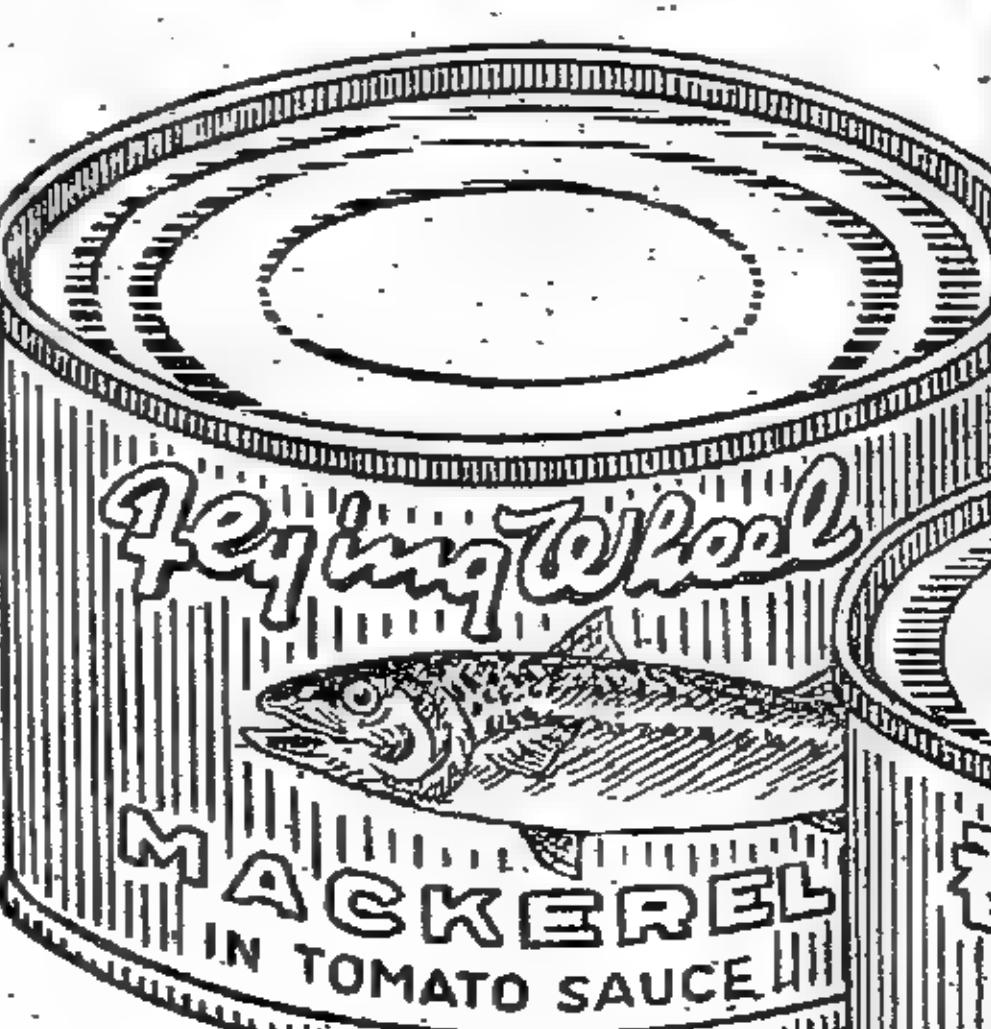
Cable: "1548" Telephone: 11409, 13794



恭賀新禧

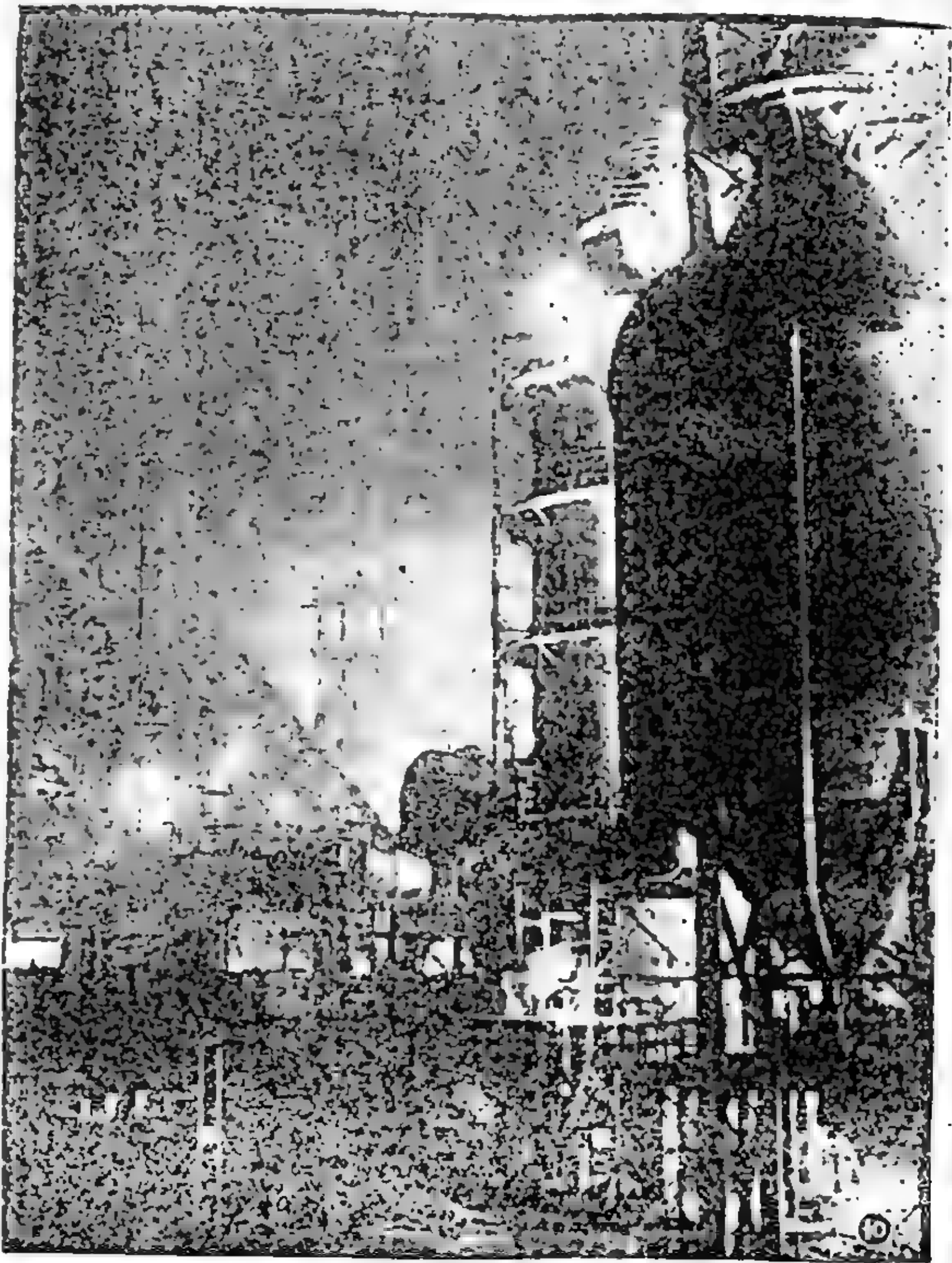
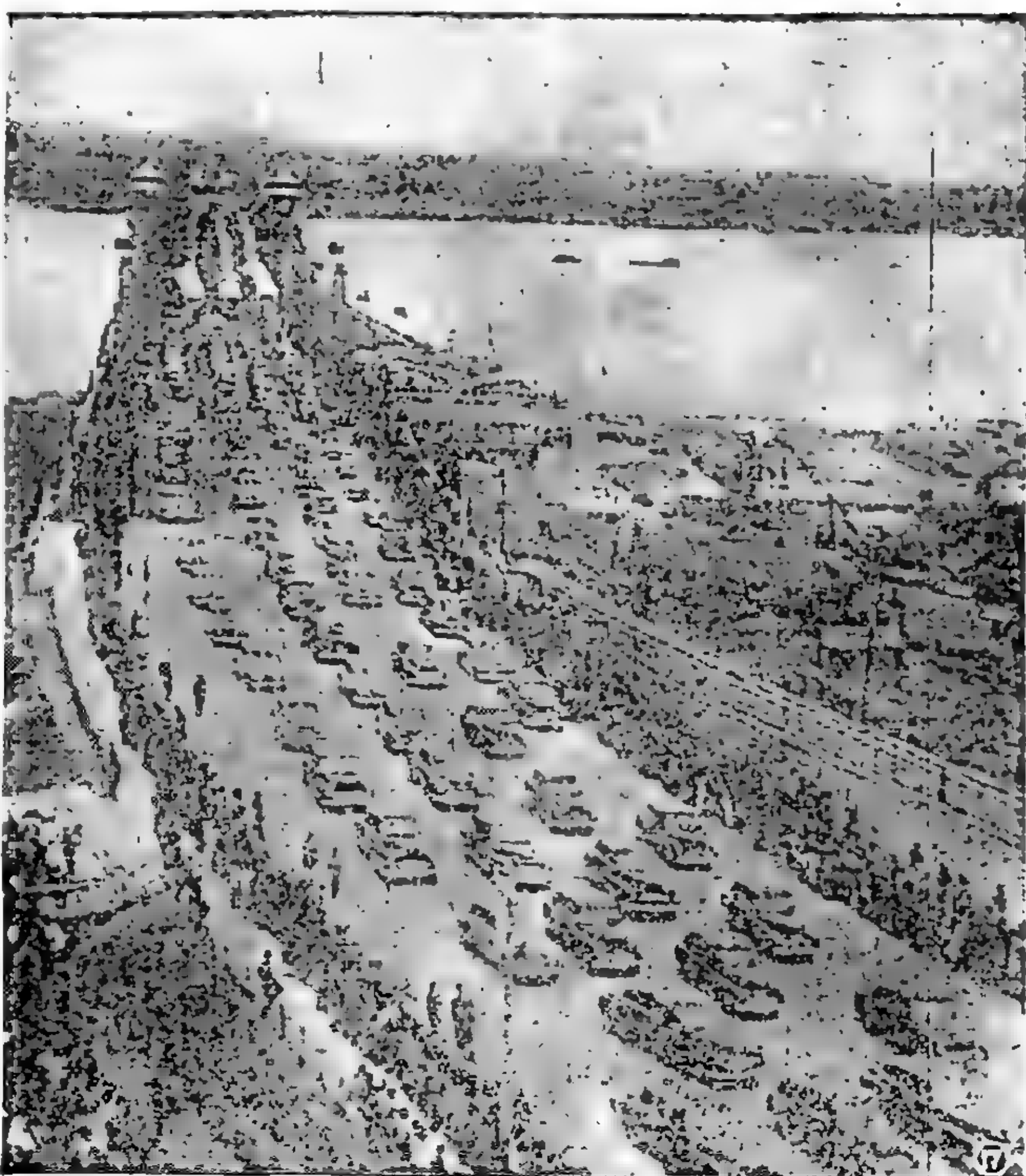
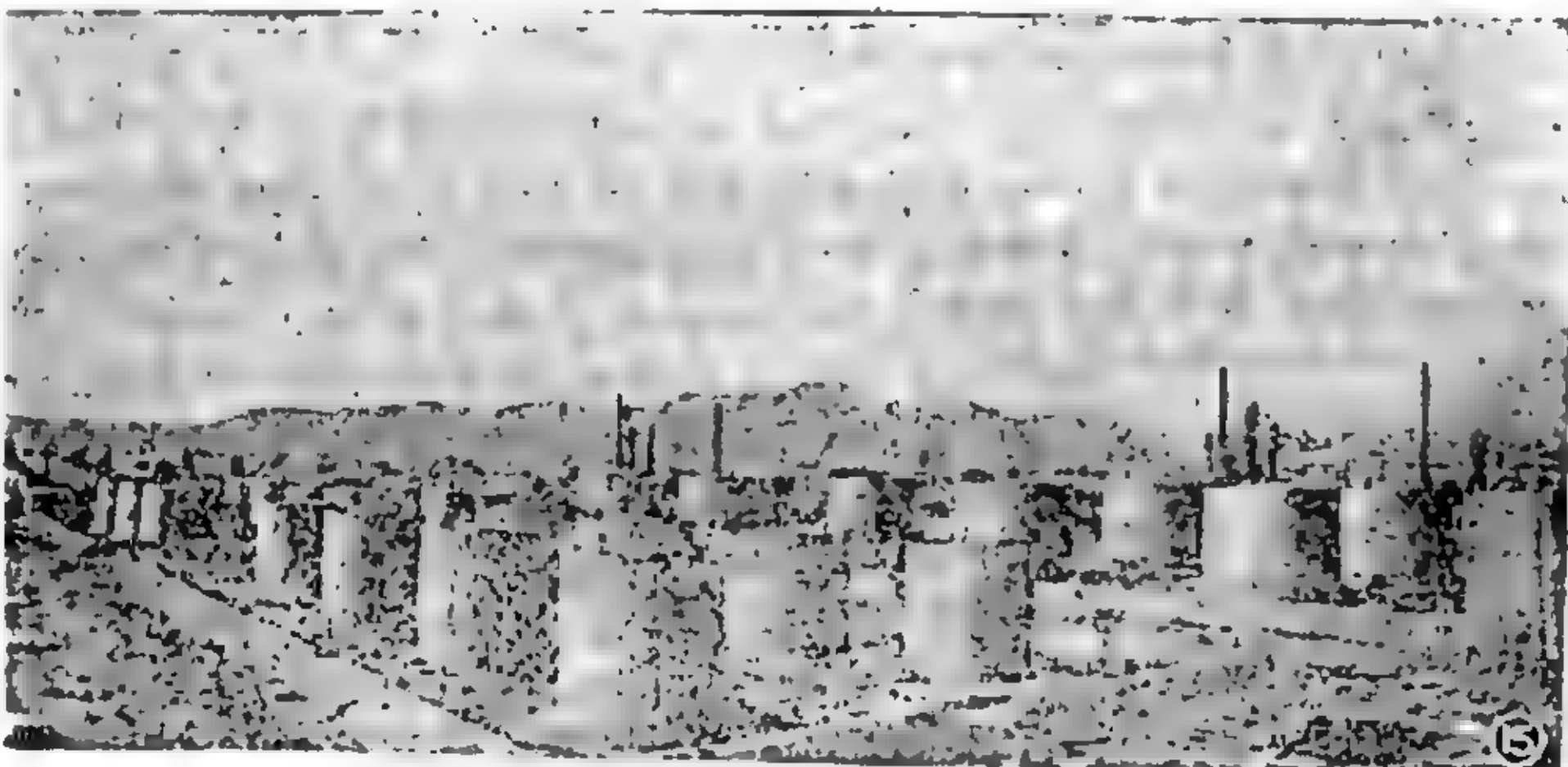
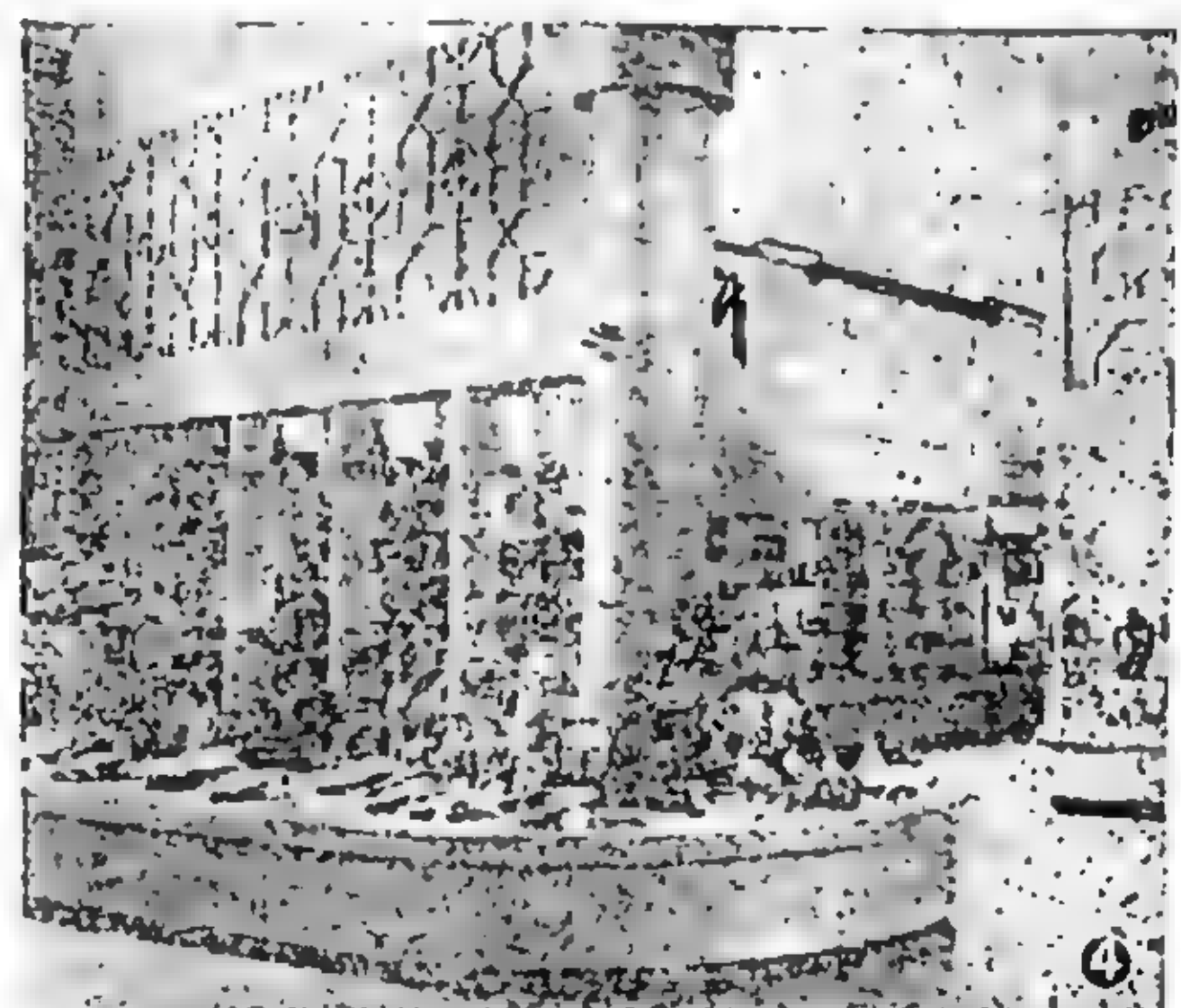
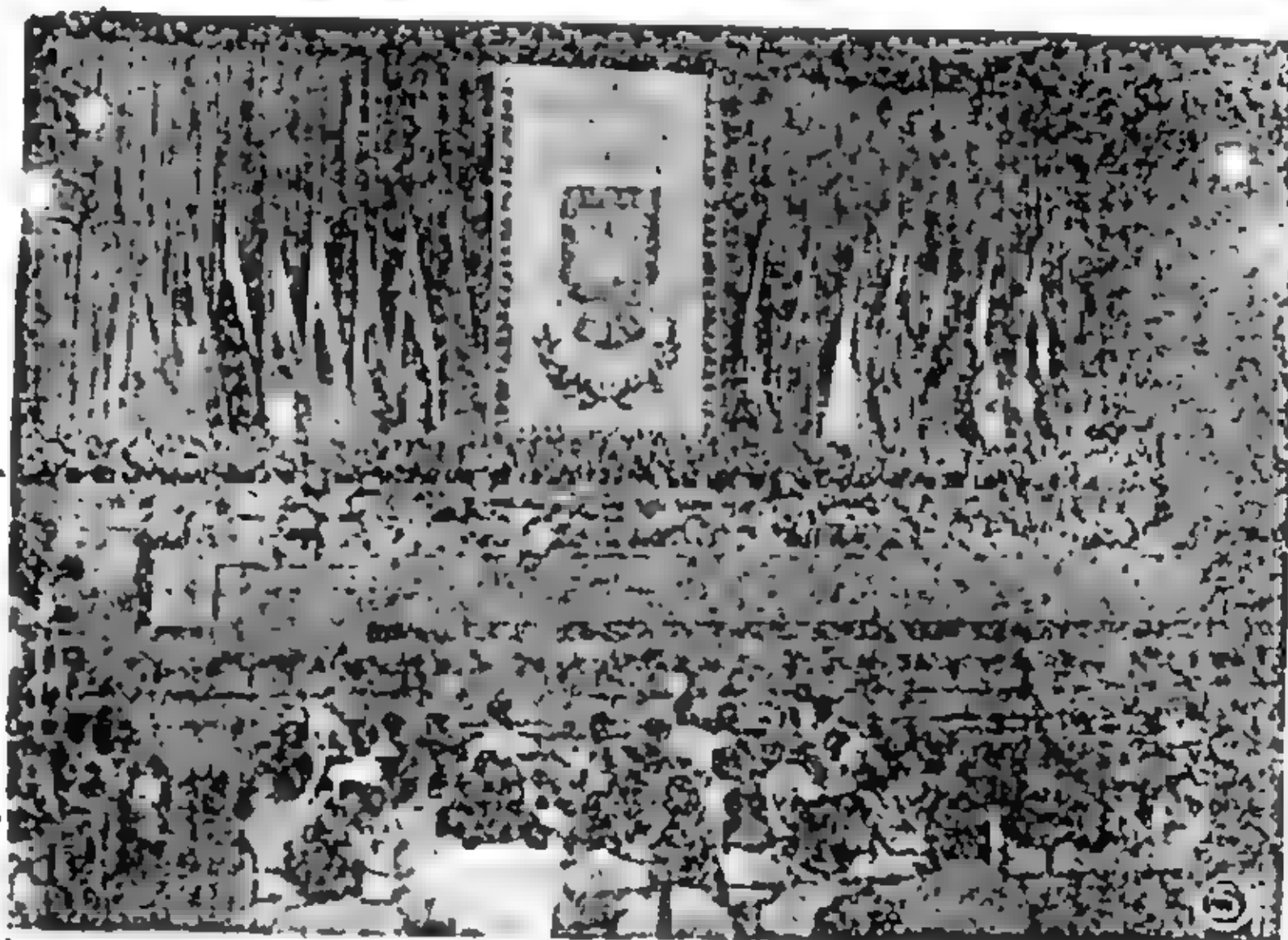
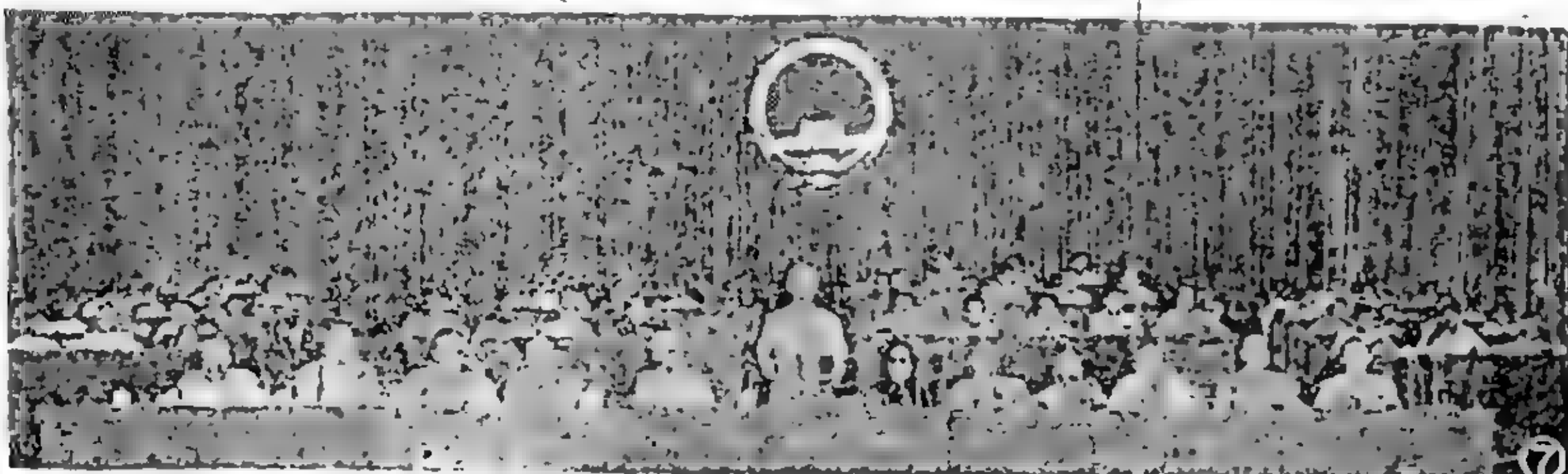
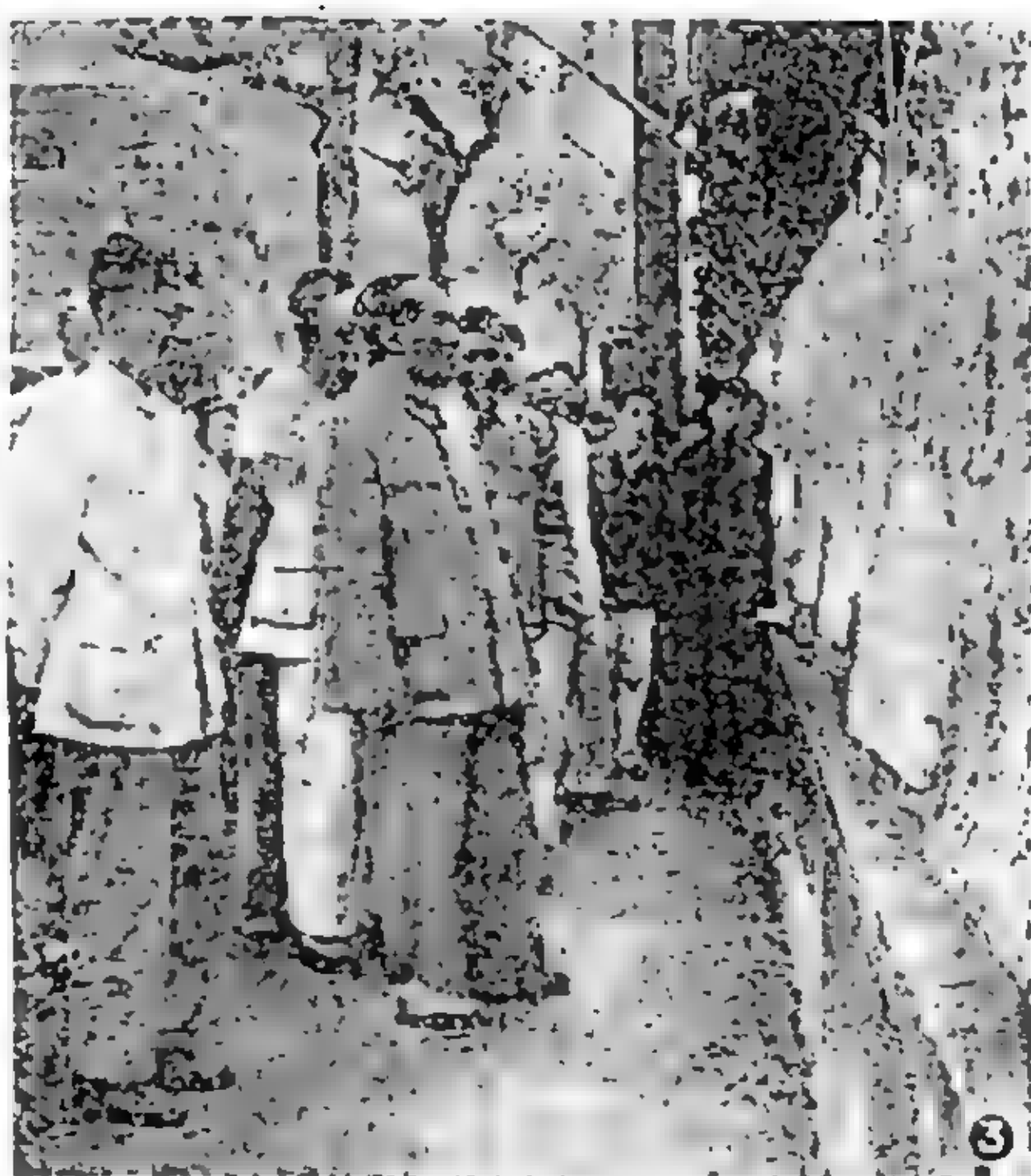


中國食品出口公司
青島分公司敬禮

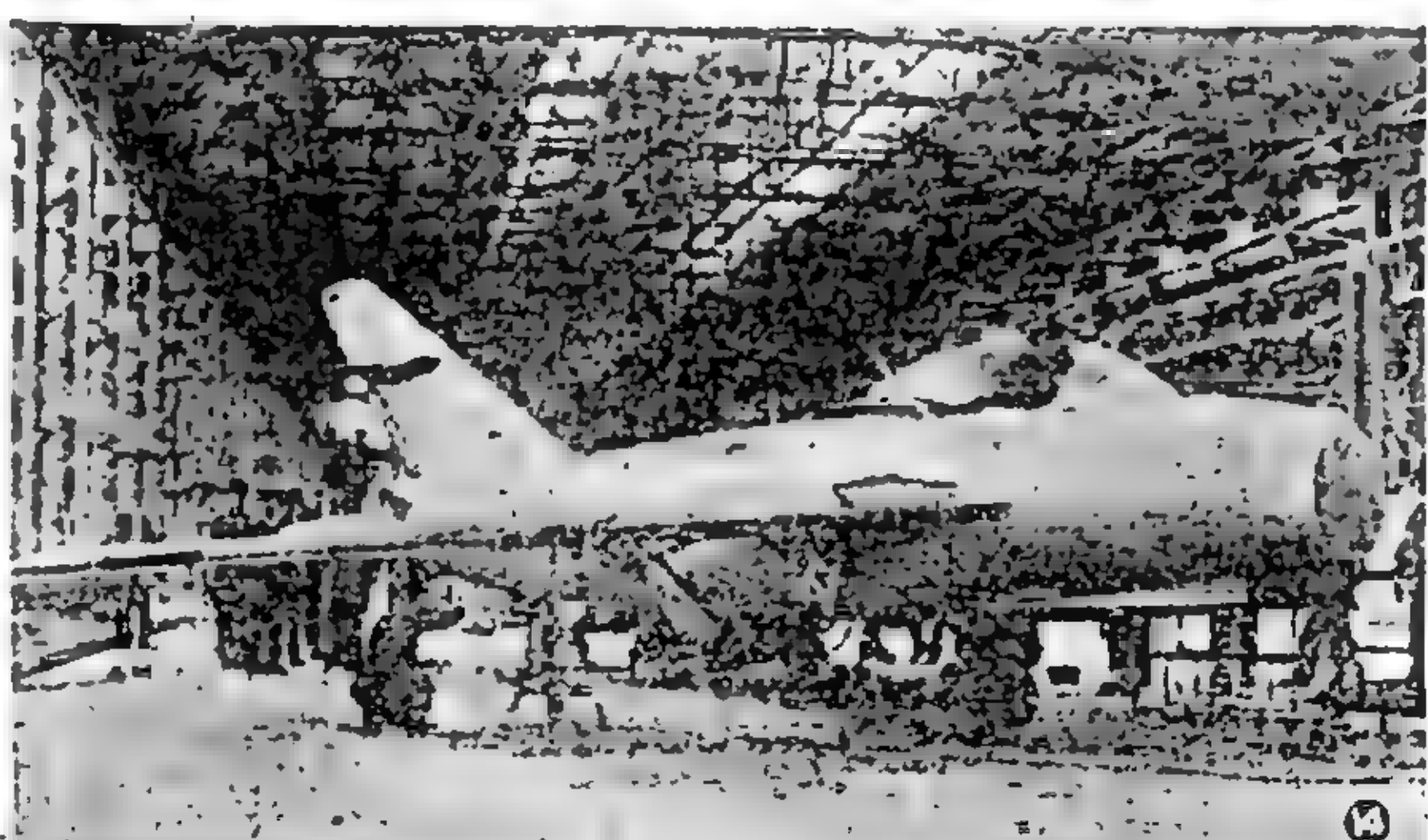
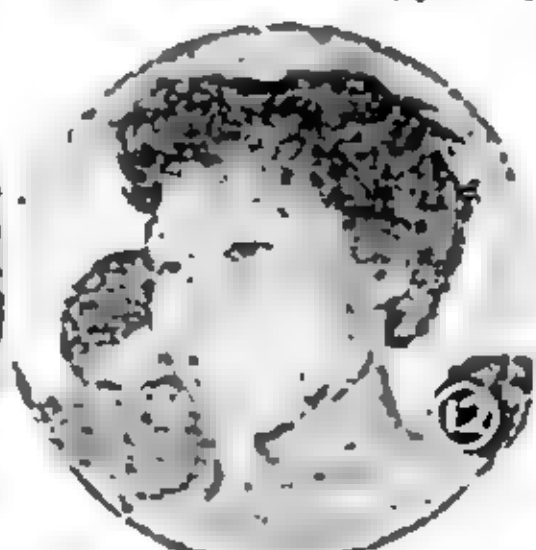
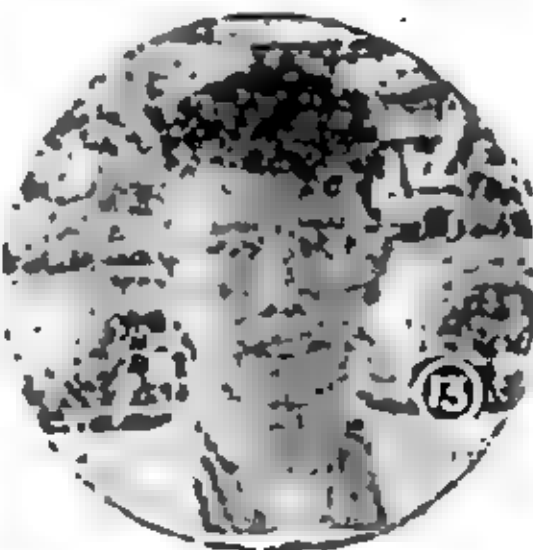


A black and white photograph of a group of men, including Mao Zedong, standing together. Mao is in the center, wearing a light-colored jacket. To his left is Zhou Enlai, and to his right is Liu Shaoqi. Other men are visible in the background and foreground.

一九五七年是中國有聲望的一年。在這一年，我國的經濟地位更加提高，以各國總輿論之觀察，歷史上從未有的第一個五年計劃已經圓滿完成，全國人民正在熱烈歡送旅遊第二個五年計劃的到來，並且要在五年內，在主要產品上超過美國。同時，在完成了各項社會主義改造後，全國展開了空前的整風運動大鳴大放，改進工作，興一歩伐，信心百倍地向中國躍進。



●毛主席在克魯茲林格官邸接見馬格洛夫。
●毛主席與馬格洛夫的中國代表團成員在維也納郊外維也納大村十月社會主義青年團四十年慶祝典禮。
●伏隆有洛大鐵路重新開工後，於去年四月十四日經北京，毛主席親臨機場迎送。
●全國興辦了大規模的農民監獄運動和反右運動。這是毛主席在四五月間上海第一棉紡廠廠職工大會上。
●蘇聯舉行了兩次中國出口商品交易會。這是第一次交易會中的手工產品一角。
●十六個國家參加的「歐洲電影周」，在去年八月三十一日現在北京開幕。
●中國工台第八次全國代表大會於十二月二日至十二日舉行。會議討論全國總工會總克魯茲林格，選舉實現第二個五年計劃，並舉在十五年後，在鋼鐵和其他重要工業產品的生產方面達上級者達百分之十。
●他第一屆全國人民代表大會第一次會議於去年六月二十六日至七月十五日舉行。這是蘇聯少奇宣佈對會。
●一九五七年國慶節，中國人民解放軍組建蘇聯通過天安門廣場。
●以蘇聯領導的中國政府代表團於去年一月八日在莫斯科和蘇聯領導人進行會談。
●蘇聯去年十月發行的報紙已超過一九六〇年指區。
●中國時間計量局派員與蘇聯時間局在過去創造的一百三十九點五公分的雙手錶裝全國發售。
●中國著名著名運動員與裁判，用蘇聯游泳的方法游泳，男一百公尺蛙泳一分十一秒六，世界紀錄。
●中國是我國對蘇聯的噴射式飛機。
●我國第一座電力大動力的制鋼爐現在蘇聯建設。這是已竣工的消煙器。
●我國將用蘇聯小車接收。
●長江大橋建築完成，於去年十月十五日正式通車使用。是日蘇聯舉行大橋落成通車典禮。這是蘇聯的汽車隊。



新 1958 報 廣

廣州市公私合營

前進金屬製品廠

印刷軟管
特點：防腐、防潮

軸承合金
適合汽車輪胎及大型機器軸承之用

廠址：廣州河南鳳泰路榮昌大街八號 電話：50284

金鐘牌

產品種類：
各色臘油、墨、七生甲油、墨、捲筒新聞墨、保固火漆

特點：
一、品質純潔
二、濃度適中
三、膠料上乘
四、油質清潔

新產品
哮喘專藥

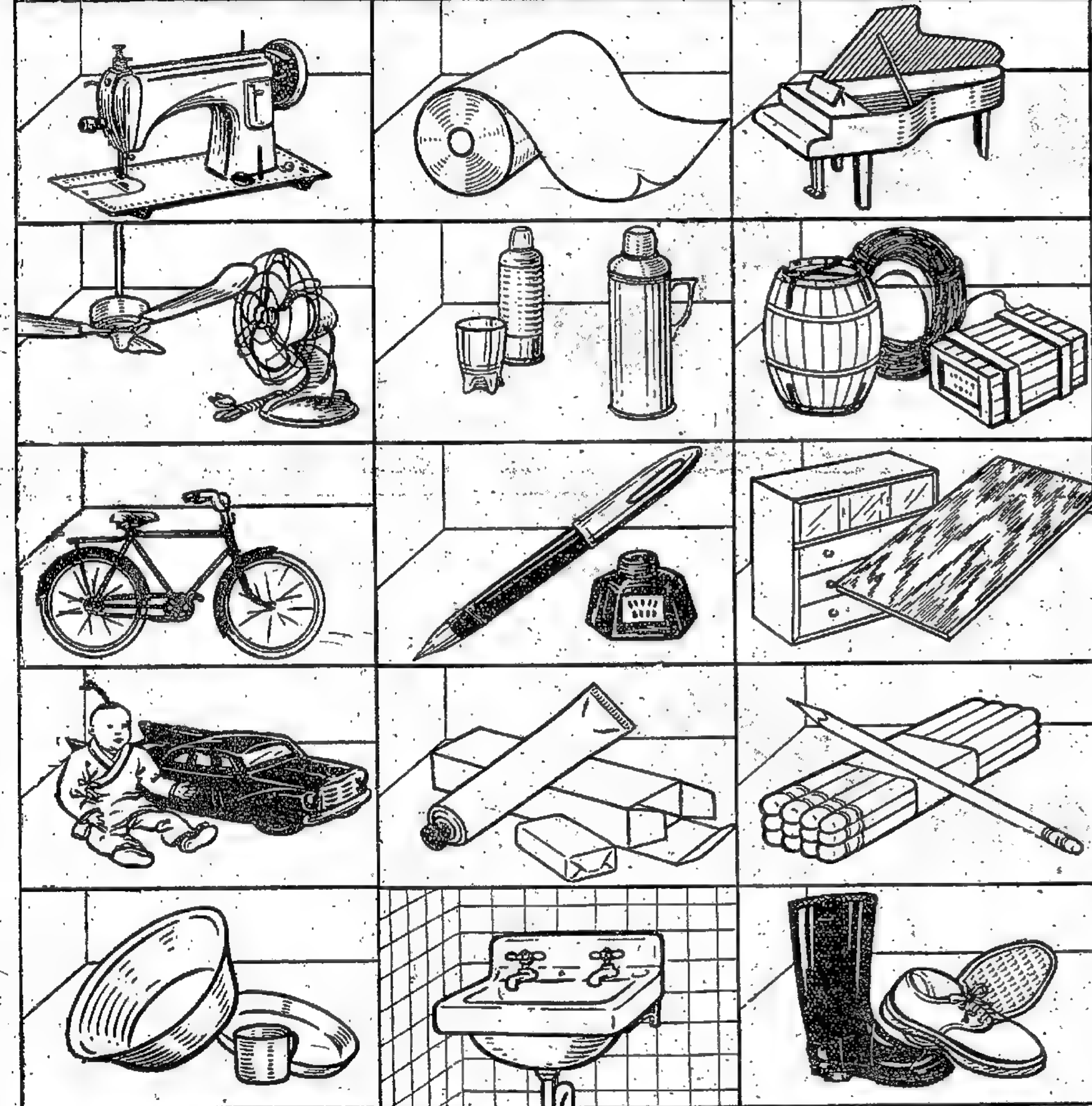
復喘靈

藥片

廣州仁人聯合製藥廠出品
廠址：廣州寶源路112號

中國雜品出口公司

CHINA NATIONAL SUNDRIES EXPORT CORPORATION



出口與進口

棉毛麻織品：棉花、棉紗、棉布、呢絨、毛毯、毛線及其製品、亞麻布、苧麻布、帆布、服裝、毛巾、襪單、棉襪、木紗圈、手帕、襪子、襪衫、雨衣、內衣、其他棉毛麻織品。

日用百貨：縫衣機及零件、自行車及零件、船殼器皿、熱水瓶、手電筒、電池、汽燈、玻璃器皿、化粧品、牙膏、香皂、玩具、膠鞋、火柴、其他日用百貨、搪磁器皿。

紙張：新聞紙、印刷紙、書寫紙、打字紙、包裝紙、黃臘紙、離光紙、招貼紙、其他紙張。

文教體育用品：自來水筆、鉛筆、各種文具、管絃樂器、各種運動器具、印刷業務。

建築器材、五金製品及電器用品：膠合板、平面玻璃、窗紗、油毛毡、衛生潔具、耐火磚、磁磚、石棉製品、元釘、鉛絲、門窗五金零件、各種帶絲、其他五金製品、電風扇、日光管、電燈泡、家用電器用品、水龍帶、碾米機、碾針、桑皮機。

總公司：中國北京東四九條胡同(甲)三十二號
電報掛號“SUNDRY” PEKING.

上海分公司：中國上海 虎丘路一二八號
電報掛號“Sundry” Shanghai

天津分公司：中國天津 大沽中街一四號
電報掛號“Sundry” Tientsin

廣州分公司：中國廣州 太平南路一三七號
電報掛號“Sundry” Canton

上海紡織品出口公司：中國上海 中山路一四二號
電報掛號“TEXTILE” Shanghai

中國土產出口公司青島分公司(雜品科)：青島天津路十號 電報掛號“CONPCO” TSING TOA

幸福金筆

新產品

Lucky 215

上海大陸金筆廠出品

英雄金筆 HERO

新產品

571 572

上海華孚金筆廠出品

570 永生金筆 WING SUNG

3/3 “TATUNG” 大東鋼筆

金套金軌 式樣新穎

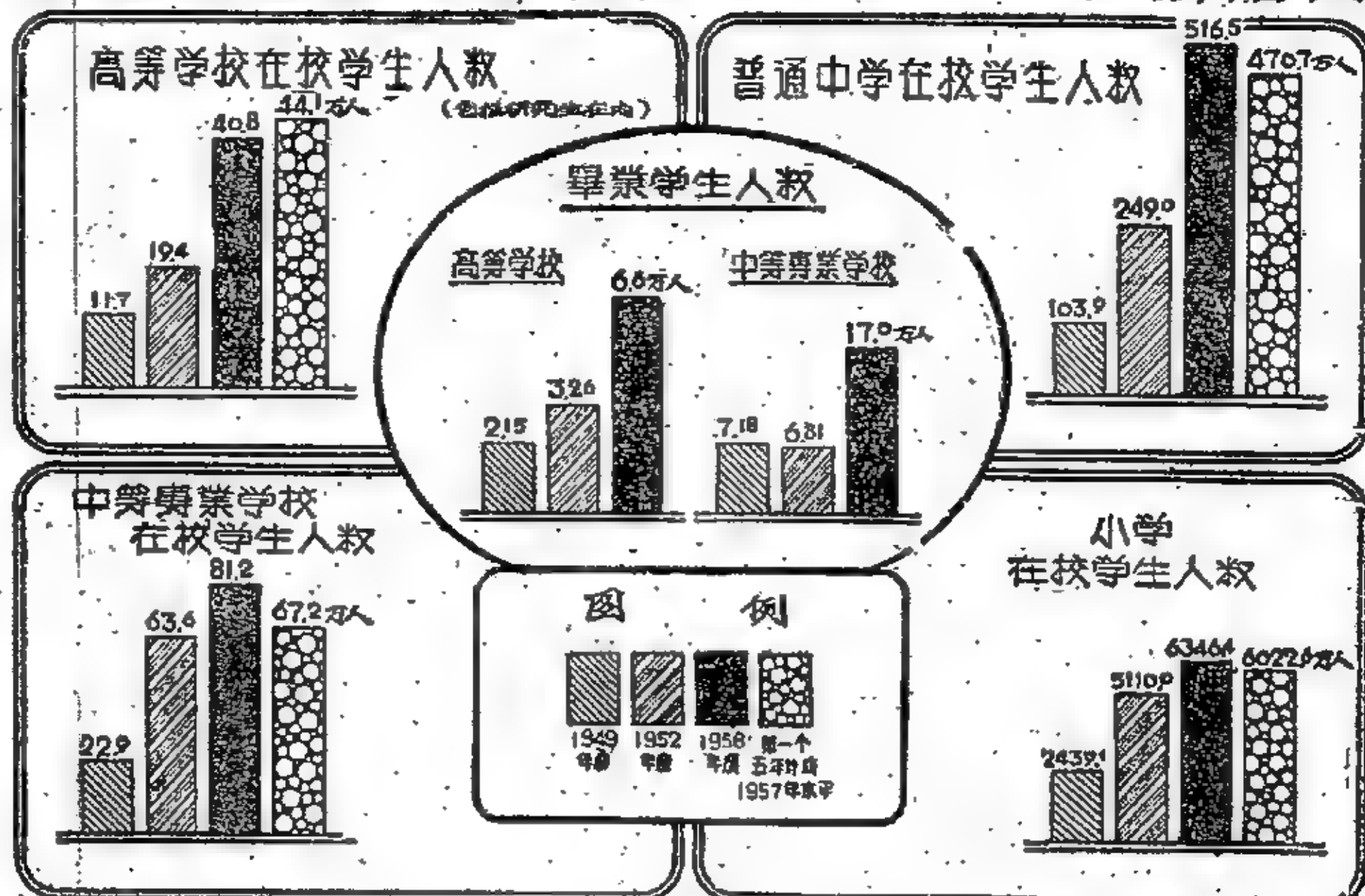
用料高貴 書寫流利

上海新華文具廠出品
廠址：上海羅漢路27號 電話：246246

田心墓

[illegible]

中国各级学校在校及畢業学生人数的增長

[illegible]

中劃計年五個一第在

福建地方工業建設

[illegible][illegible]

恭賀

新禧

兆昌行牛欄
香港德輔道中一四號二樓
永生利牛欄
西區比路年街一〇號二樓
永泰牛欄
九龍彌敦道十八號二樓
同人鞠躬

恭賀

新禧

勝利同記欄同人鞠躬
地址：西環科士街三號

恭賀

新禧

華興
大生記
德記
協隆
九龍鮮魚行
淡水魚欄鞠躬

恭賀

新禧

香港蛋品企業有限公司敬賀
香港德輔道中二三七號二樓

恭賀

新禧

泗合隆
協記
大中和
同昌隆
九龍鮮魚行
雜魚貝介欄鞠躬

恭賀

新禧

經銷：各地陶器
兼營：石灣水坭
德付道四一〇八號三樓
陶器業信託公司
電話：四五五〇九

恭賀

新禧

永盛隆豬欄
廣興隆豬欄
永興隆豬欄
新同興豬欄
安棧豬欄
合益豬欄
兆昌豬欄
萬昌豬欄
同人鞠躬

恭賀

新禧

香港榮聯行鞠躬
香港果品公司鞠躬

恭賀

新禧

萬泰行同人鞠躬

恭賀

新禧

大成欄
大豐行
利東行
滄洲行
新成行
德華興
和行
同人鞠躬

恭賀

新禧

藝昌機器修理廠同人鞠躬
地址：中環鴨巴甸街華安里五號
電話：三二〇六九號

恭賀

新禧

經營：國產建築材料
啓昌隆建築材料行同人鞠躬
地址：香港灣仔春園街四十五號
電話：七八四三八

恭賀

新禧

香港東興隆
地址：中環鴨巴甸街五號
電話：三三二一五

恭賀

新禧

天仁信
生行
信煤炭行
地址：干諾道西九四號三樓
電話：四七七八七六

恭賀

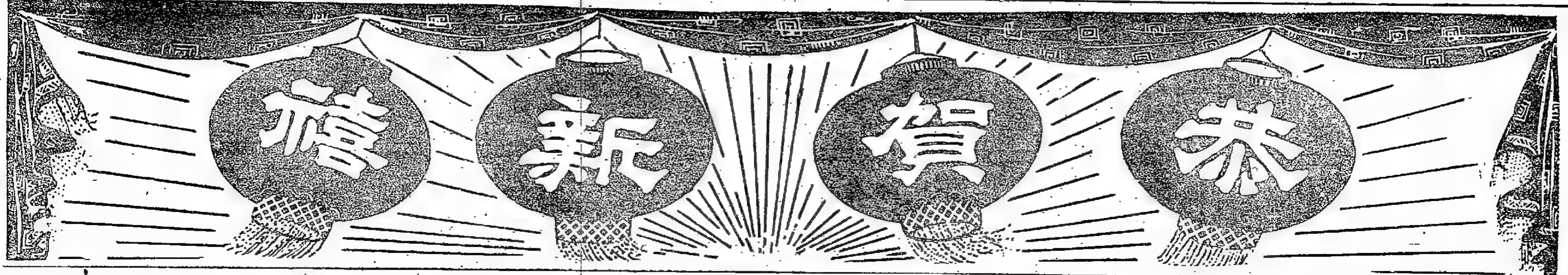
新禧

偉東行同人鞠躬

恭賀

新禧

專營國產柴炭
千諾道西一百四十一號二樓
深水埗海濱街六十四號閣樓
合記公司鞠躬
電話：四二八八四七四九二一五三八四七
電報掛號：零零九一



中國呢絨

質地細結
堅挺光滑

- 呢絨
- 女式
- 華立
- 派司
- 囉囉
- 凡立
- 長毛
- 大衣

中國雜品出口公司上海紡織品出口公司
上海中山東一路廿七號 電話掛號 "TEXTILE"
香港總代理 華潤公司 中國國貨有限公司

五羊牌電池

行銷國內外

- 一 品 種類
- 大號單節電池 甲種電池
- 三號雙節電池 乙種電池
- 層疊電池



公私合營興華電池廠
廣州市河南區金沙路

中國雜品出口公司廣州分公司經營出口
香港代理處：中孚行文咸西街48號

廣州雜品廠出品

國產雜品

產品用途：
製電筒電池、電版發射、鞋眼、印刷片、
鎖、所有鋼片代用品等。
廠址：中國廣州河南區金沙路 電話：55581 50589 電報：6804

國產印花直貢呢



花樣鮮艷
永不褪色

代理處：華潤公司 香港中國銀行大廈
電話：29261
經銷處：福昌號 乍長街六十三號
電話：49425, 440276

中國陶瓷器

ALL KINDS OF
CHINESE
POTTERY

OBTAINABLE FROM
CANTON CERAMICS EXPORT CO.
109 TIEN CHEN ROAD, CANTON.

SWATOW CERAMICS EXPORT CO.
22 WAN AN STREET, SWATOW.

OR THEIR AGENTS
TECK SOON HONG LTD.
38 BONHAM STRAND (W), HONGKONG.



汕頭陶器出口公司 廣州陶器出口公司 香港總代理 德信行有限公司
汕頭萬安街22號 廣州天成路109號 香港文咸西街38號

公私合營
廣州京果出口公司

CANTON SUNDRY FOODSTUFFS EXPORT CORP.
(State-Private Joint Management)
Nos. 158-162, TAI PING ROAD,
CANTON, CHINA

廣州市太平路第一五八至一六二號
電話：17836 17294 13080 17574
電報掛號：2357 CSFECO
TEL: 17836 17294 13080 17574
CABLE ADDRESS: 2375 CSFECO

主要經營商品

- 各種瓜子、各種香菸、黑木耳、
- 銀耳、金針、菜、菜乾、
- 辣椒粉、百合、子、以、
- 菜、蓮、米、馬蹄粉、
- 梨、文、角、竹、
- 紅、梨、手、蜜、德字河口
- 蓮藕片乾、蜂、蜜、各種麵粉、各種
- 糖絲、蓮藕粉、各種麵粉、各種
- 菜籽等等。

MAIN LINES OF BUSINESS

- Water Melon & Pumpkin Seeds, Dried
- Mushrooms, Black Fungus, White Fungus,
- Dried Lily Flower, Dried Chillies, Chillies
- Dried Lily Bulb, Dried Vegetable,
- Meal, Dried Lotus Nuts, Pearl Barley,
- Black Moss, White Moss, Cereal,
- Glutinous Rice, White Rice, Dried Taro in
- Chestnut Starch, Red Dates, Dried Sliced Water
- Peanuts, Bamboo Honey, Hokow Vermicelli,
- Lily Root Starch, Starches, Vegetable
- Seeds, etc.



中國雜品出口公司天津分公司經銷部分出口商品介紹

地址：中國天津大沽路 114 號 電報掛號：“SUNDRY”天津 香港代理處：華字行（文咸西街 33 號）

東方紅

口提鋼琴



音响宏亮
音律正確

中國東北樂器廠出品
地址：遼寧省營口市

雙錢牌 各種膠鞋

錦標運動鞋



尺碼 37-42
顏色：藍、白、黑

54 III 型大球鞋



尺碼 37-42
顏色：藍、白、黑、米、綠

款式新穎
穿着舒適
堅固耐用
尺碼齊全

中國天津大中華橡膠廠出品



專造各種管樂器

音色柔美 音階準確
構造精細 堅固耐用

中國北京藝華樂器廠出品

天壇牌撲克牌



中國天津大明工廠出品

益豐牌

打字腊紙 複寫紙



YIH FOONG BRAND
CARBON PAPER
MADE IN CHINA

YIH FOONG BRAND
STENCIL SHEETS
MADE IN CHINA

天津市益豐文具工廠出品

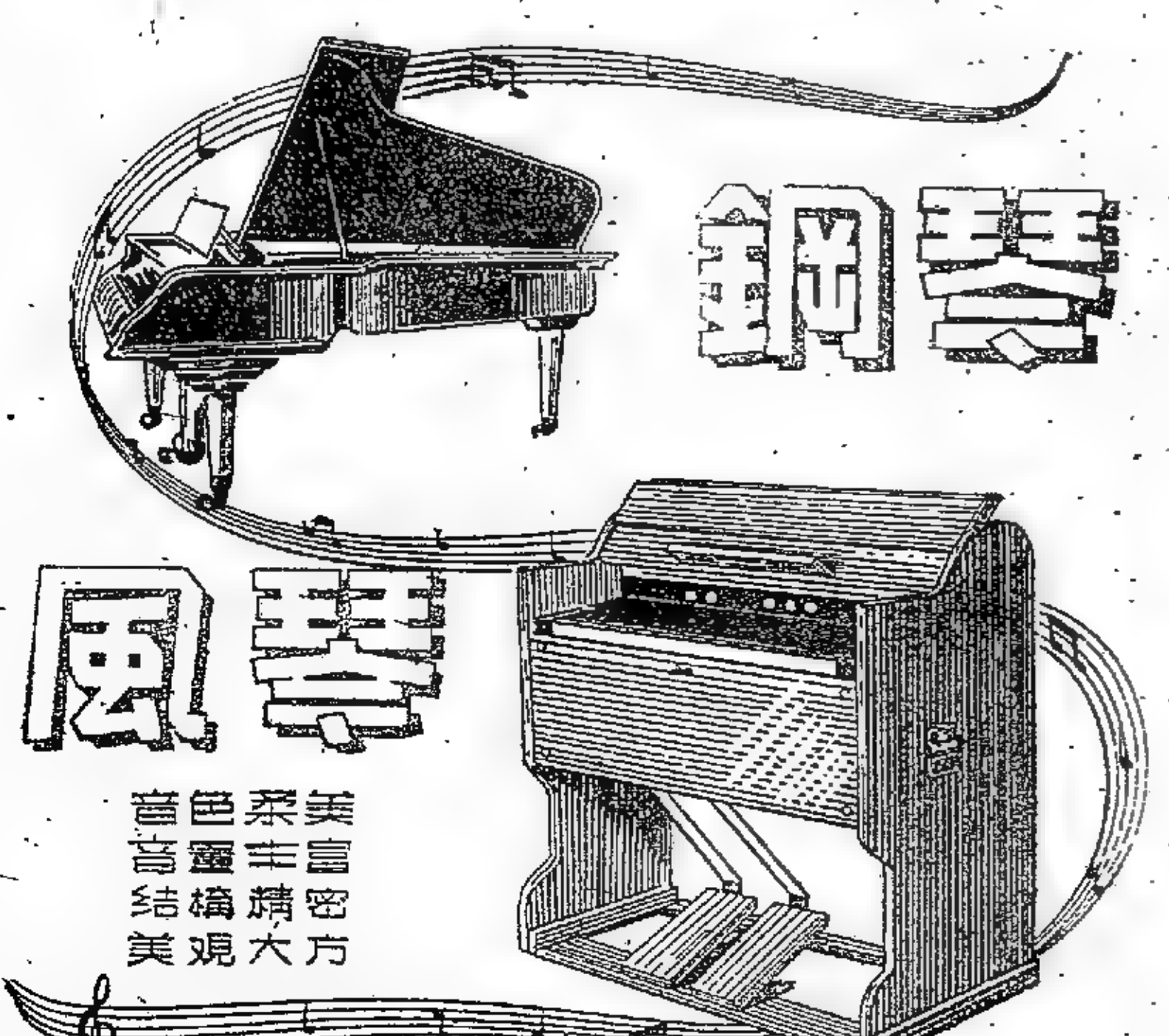
請用

金龍金筆



彈性良好
吸水量大
書寫適宜
式樣新穎

中國廣東金筆廠出品




鋼琴

音色柔美
音響豐富
結構精密
美觀大方

中國北京樂器廠出品

麒麟牌

曲別針 大頭針 訂書釘



彈力大 亮光足
堅韌耐用 抗銹力強

中國天津益順興文具廠出品

工農牌 中華牌 娛樂琴



堅固耐用
美觀大方

中國天津市第一樂器生產合作社出品

中國土產出口公司天津藥材公司
TIENTSIN MEDICINE & DRUGS CORPORATION
 BRANCH OF CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE EXPORT CORP.
 地址：天津和平區興安路 308 號 電報掛號：“DRUGS” TIENTSIN.

經營範圍

出口項目

動植物藥材：甘草，甘草膏，小茴香，姜黃，野黃，槐米，山桃仁，黃芪，黨參，人參，鹿茸，當歸，枸杞，麻黃，遠志，知母，黃芩，玉竹，冬花，柴胡，蒼朮，大黃，桑仁，防風，六力子，五味子，升麻等。

成藥及單味劑：北京同仁堂，達仁堂，天津同仁堂，樂仁堂，達仁堂，隆順裕，山西廣升達以及赤峯，撫松製藥廠等各種產品。

藥酒：虎骨酒，參茸酒，如意酒，枸杞酒，元參酒，桂杞酒，以及人參酒等各類藥酒。

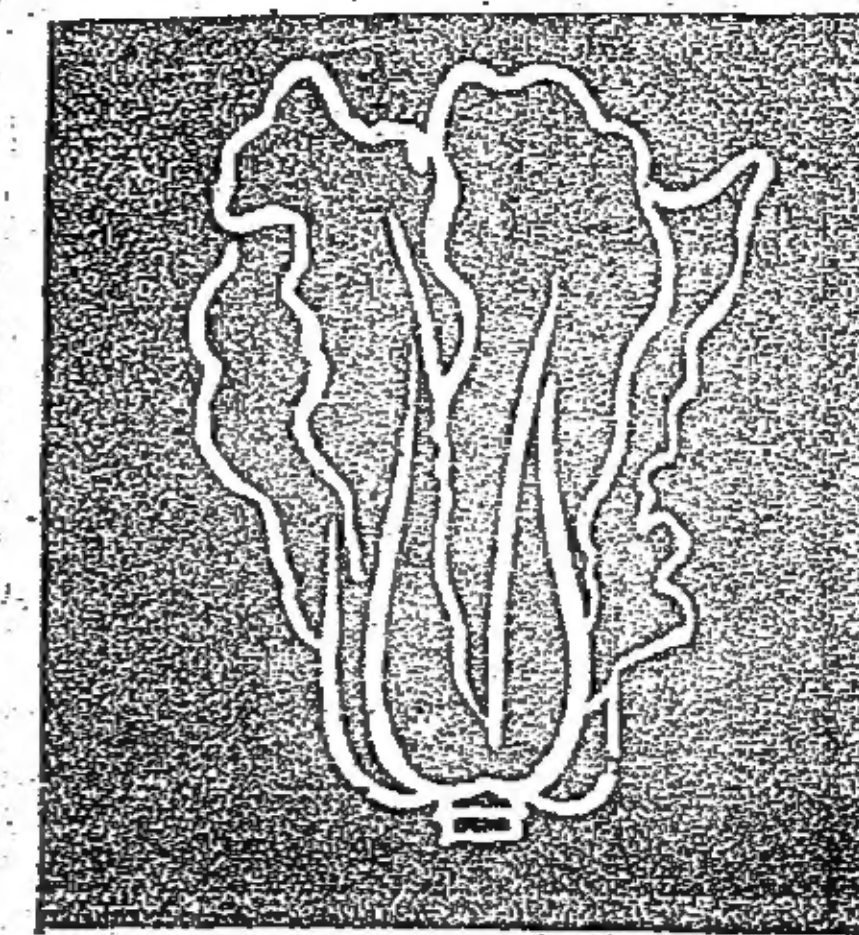
香料油：詩羅籽油，松針油，松根油，小茴香油，以及供工業用，食用，化粧品用等各種香料油和人造香精。

進口項目

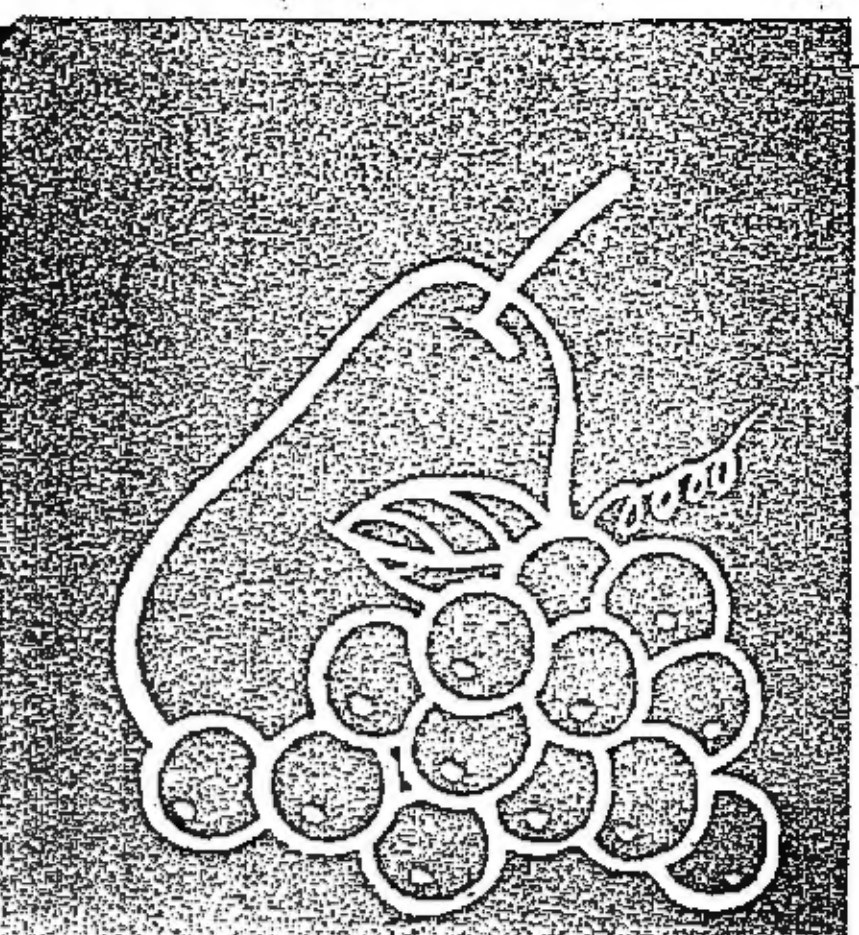
熱帶藥材：荳蔻，沒藥，乳香，紅花，廣角，木香，檳榔等。

++++ 香港代理處 ++++
德信行有限公司

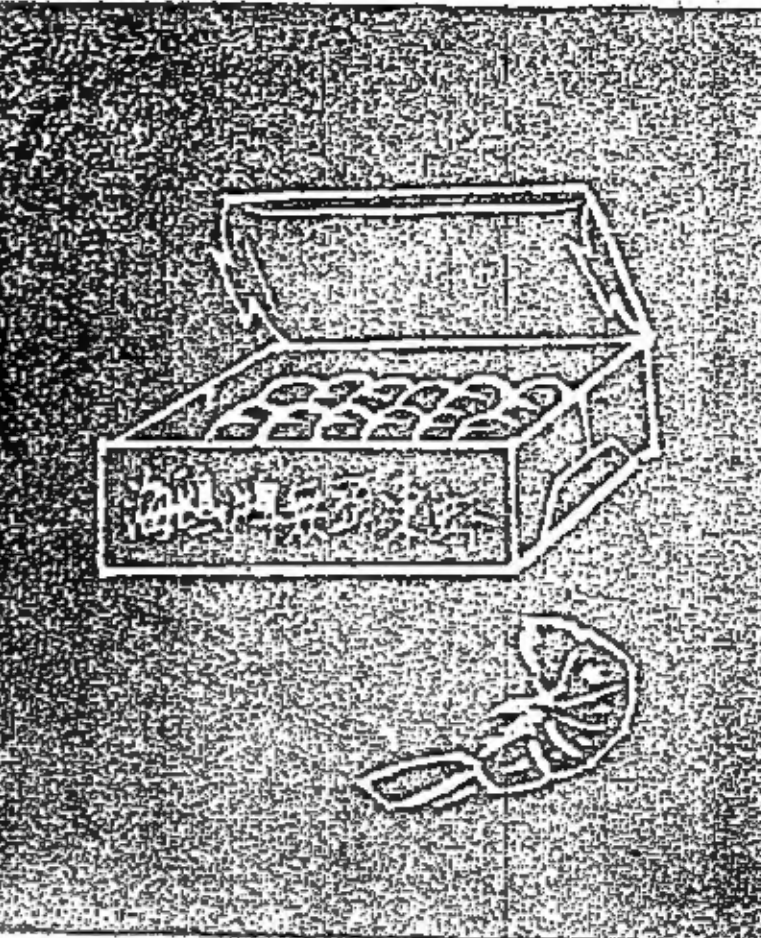
地址：香港文咸西街88號 電報掛號：“STILLON” HONGKONG.



新鮮蔬菜
 水果及水果製品
FRESH VEGETABLES, FRUITS & FRUIT PRODUCTS



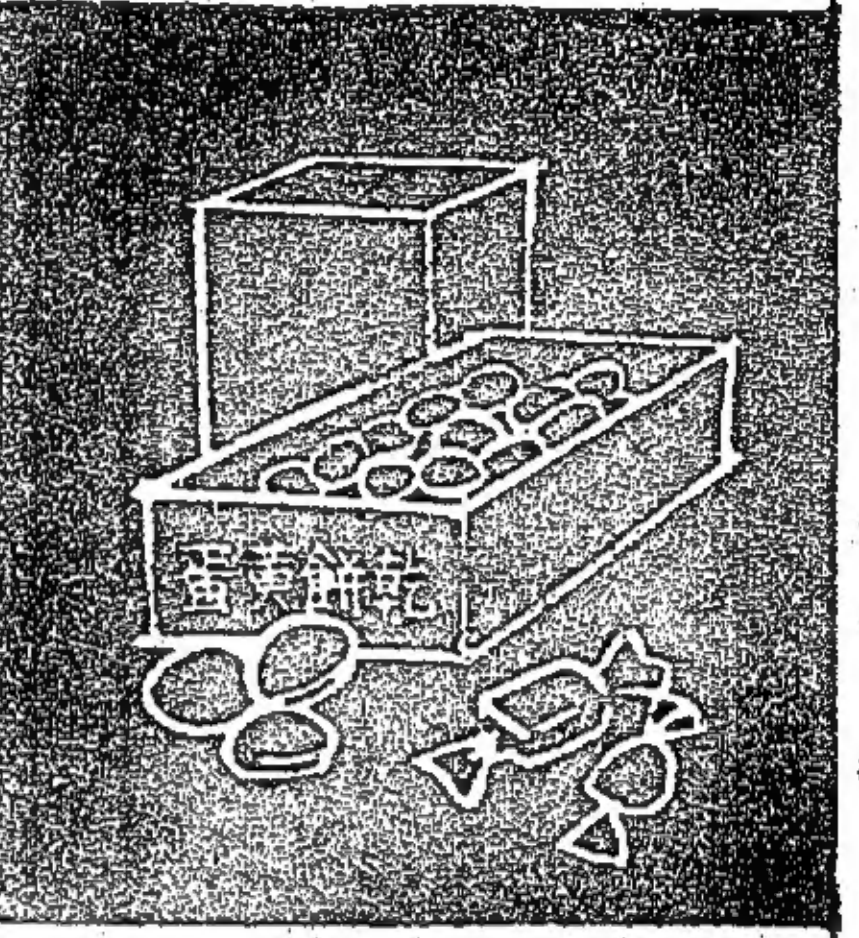
鮮凍魚蝦
FROZEN FISHES & PRAWNS



鹽乾水海產品
DRIED & SALTED AQUATIC PRODUCTS



天津名酒
糖果餅乾
WINES, CONFECTIONERY & BISCUITS

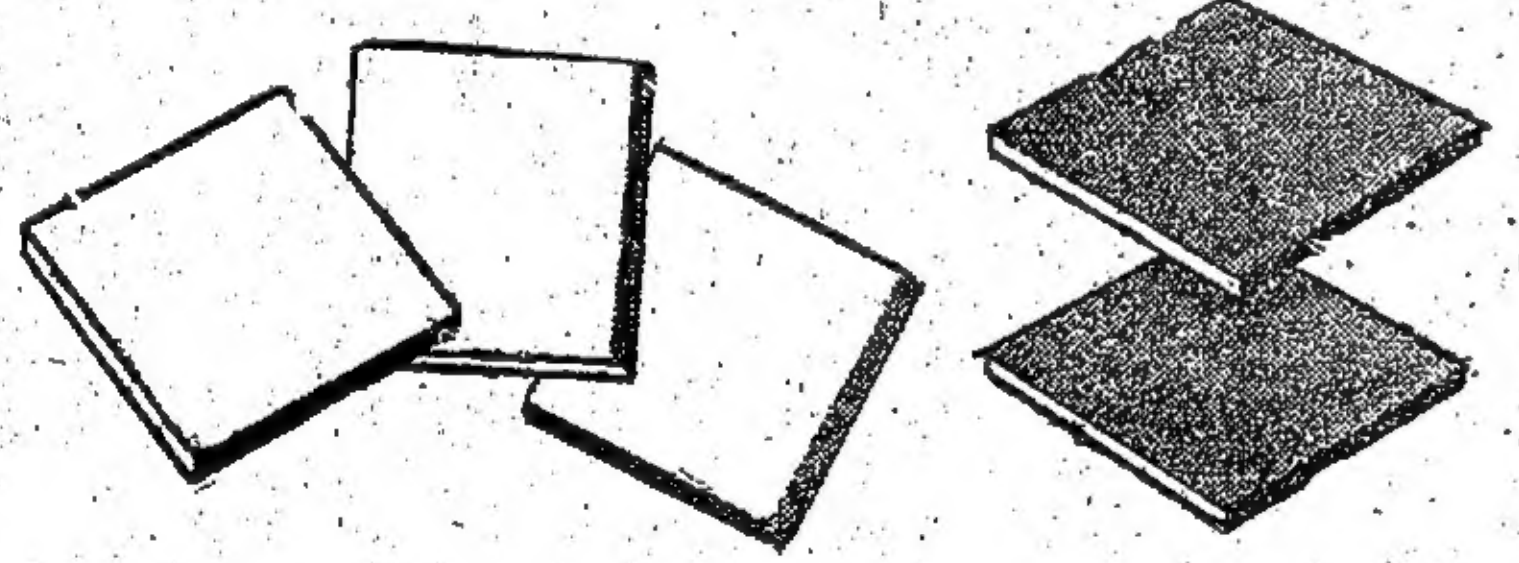


地址：天津營口道38號利大樓
 電報掛號：4422
 ADDRESS: AN LEE BUILDING, 38, YING KOW ROAD, TIENTSIN, CHINA.
 CABLE ADDRESS: FOODFIRST TIENTSIN



其他各種食品
OTHER VARIOUS FOODSTUFFS

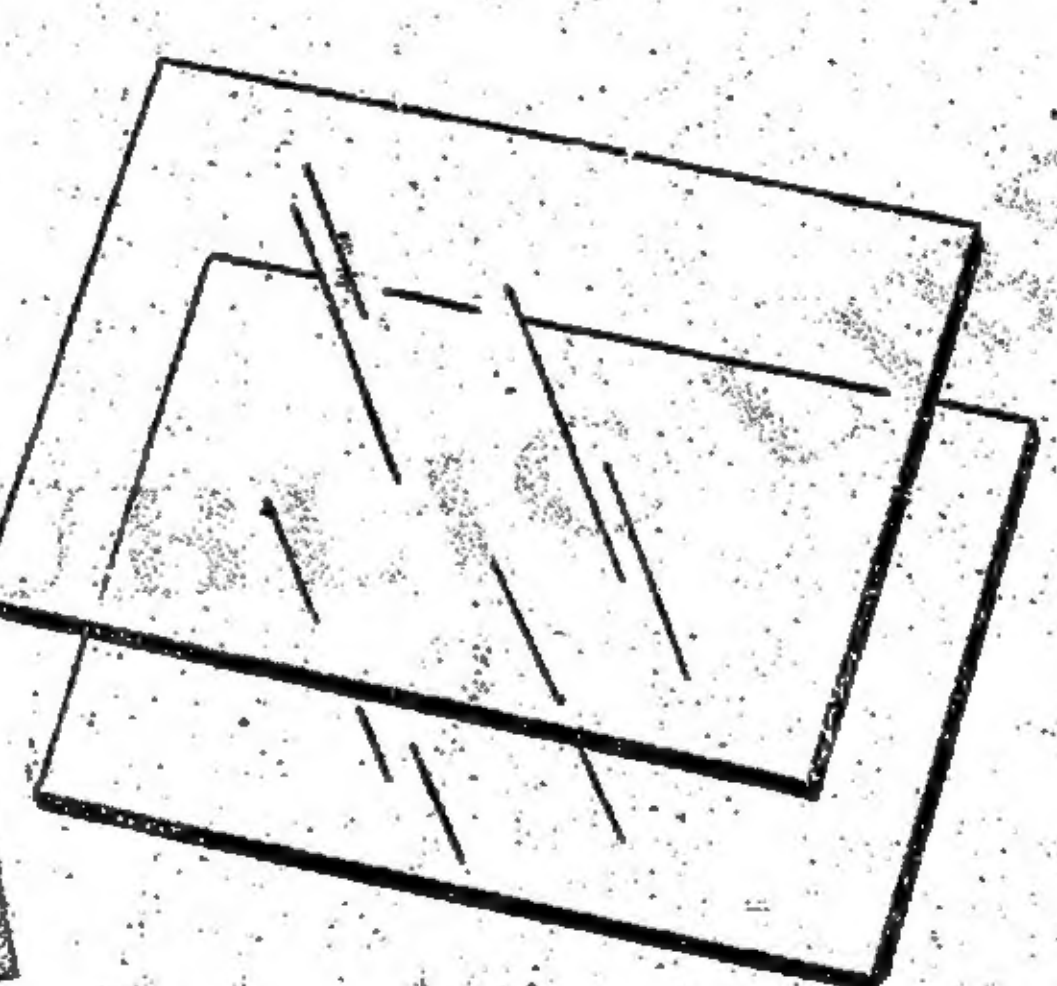
專造各種
白磁磚·紅地磚



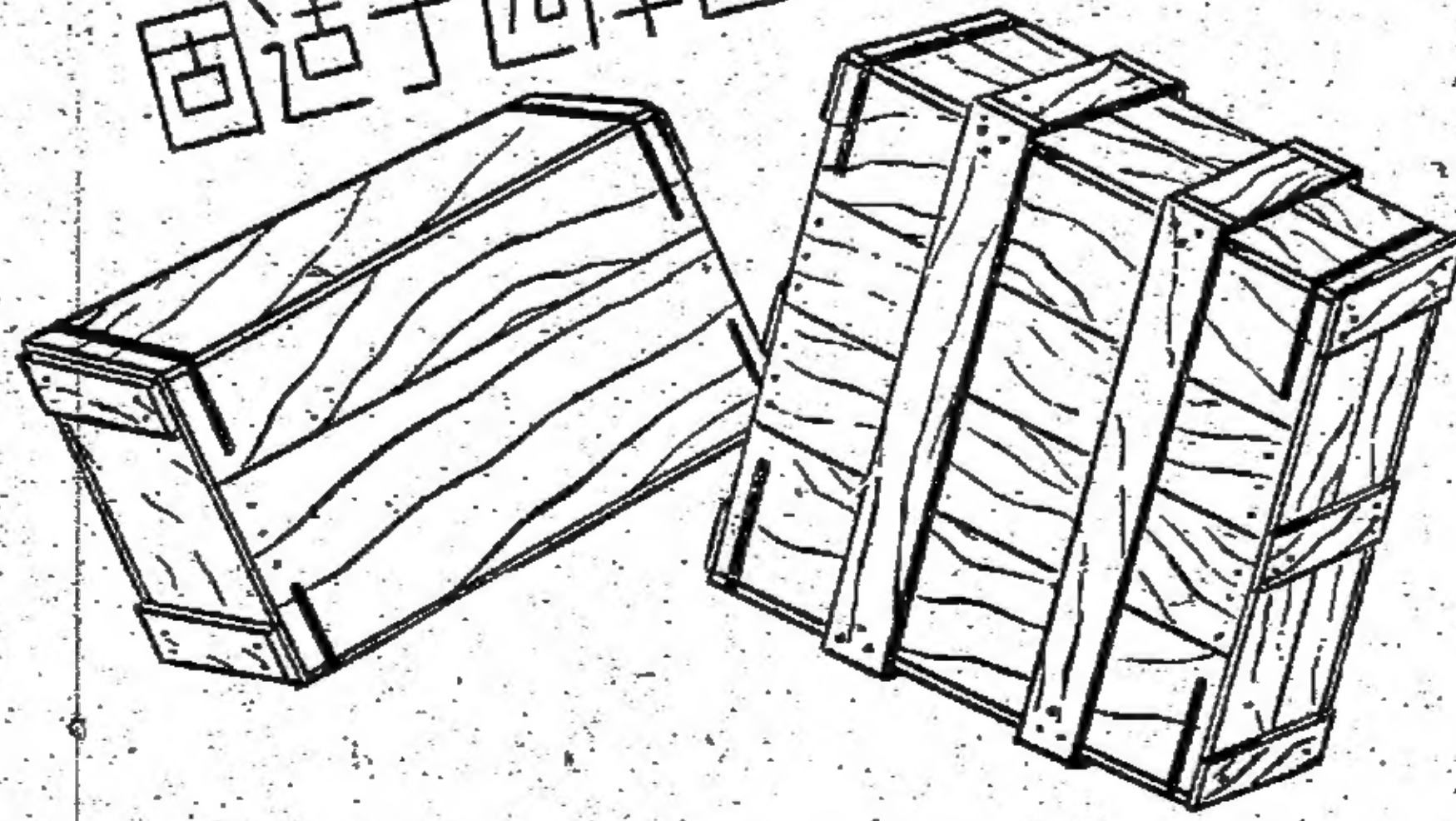
中國唐山明華窯業公司出品

經銷出口：中國雜品出口公司天津分公司
 地址：天津大沽路114號 電報掛號：“SUNDY”天津

玻璃



本廠製造各種窗用玻璃。品質優良厚度有2.3.5.6.公厘四種。長寬呎碼齊全色裝堅固適于遠洋運輸。歡迎訂購



中國耀華玻璃廠出品

經銷出口：中國雜品出口公司天津分公司
 地址：中國天津大沽中路114號 電報掛號“SUNDY”天津

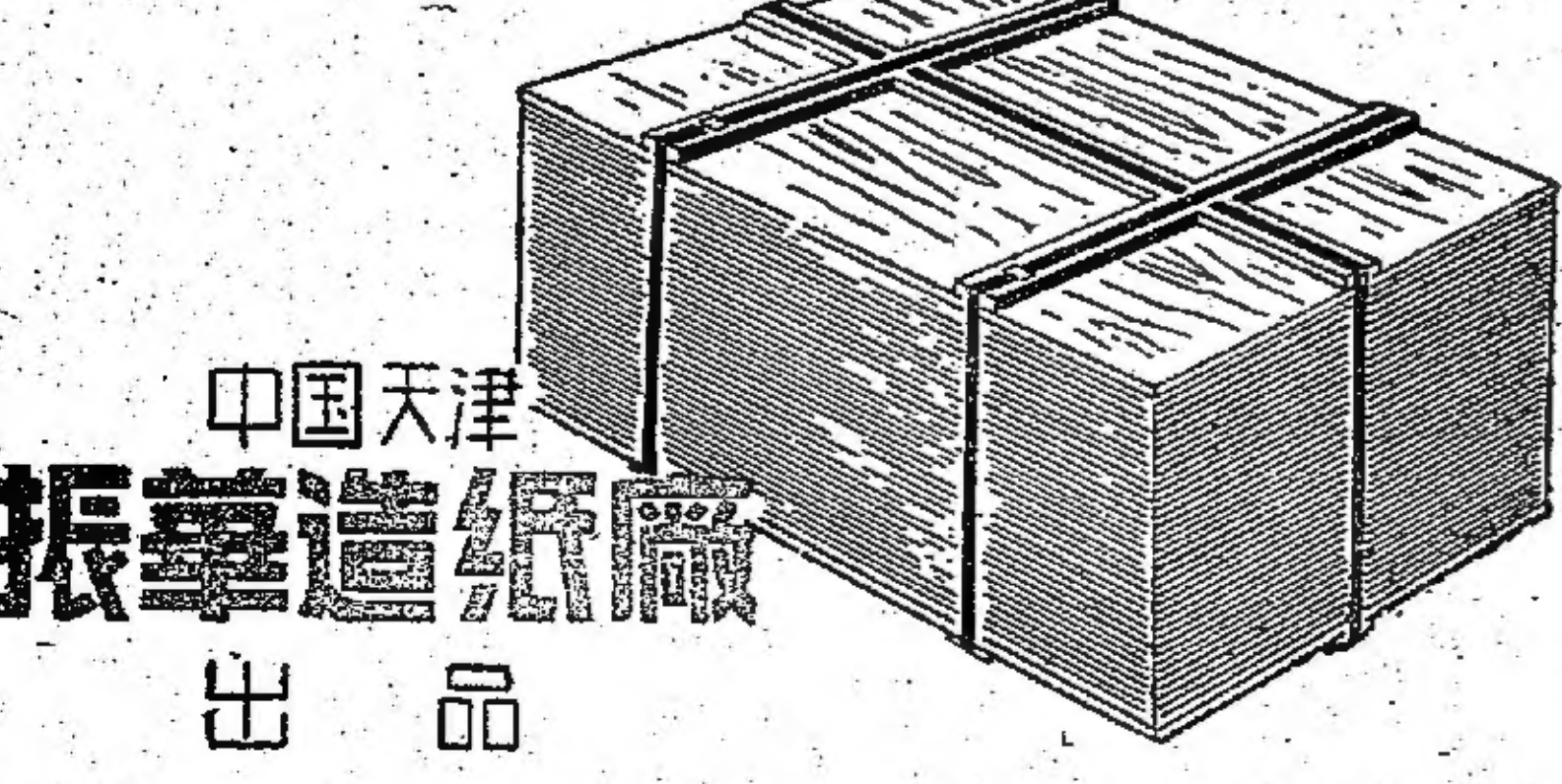
金雞牌
鞋油 汽車油 地板油



中國天津協豐化學廠出品

經銷出口：中國雜品出口公司天津分公司
 地址：天津大沽路114號 電報掛號：“SUNDY”天津

馬頭牌
黃板紙



中國天津
振華造紙廠
 出品

經銷出口：中國雜品出口公司天津分公司
 地址：天津大沽路114號 電報掛號：“SUNDY”天津

有光紙



特點：
 紙面光滑 纖維均勻
 黏料適度
 遇潮濕不易破裂

印刷書籍·信箋·廣告·標語·說明書·辦公書寫及包裝輕便商品等用。

中國天津光華造紙廠出品

經銷出口：中國雜品出口公司天津分公司
 地址：天津大沽路114號 電報掛號：“SUNDY”天津
 香港經銷處：生記行 德輔道中萬宜大廈 617

南光貿易公司

地址：河邊新街九十六號
電話：三三八五 二五八六

澳門中華總商會

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門工會聯合總會

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門同善堂值理會

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門鏡湖醫院慈善會

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

何賢

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

馬萬祺

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

崔德祺

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

梁德培

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

張晴暉

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

劉衡仲

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

陳直生

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

葉子如

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

陳滿生

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

徐滋生

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

郭誠

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門中華教育會

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門勞工教育協進會

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門民主婦女聯合會

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門糧食業同業公會

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門美術研究會

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門生豬宏育堂

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門蛋業聯合公司

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

味雅素素號

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

中國大飯店

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門大酒樓

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門大豐公司

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

陳添記花店

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

何渭記花店

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

星光書店

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

安棧

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

廣發山貨

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

正記

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

同聚文

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

寶章紙料行

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

華豐攝影室

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

豬肉燒臘工廠

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

鐵工

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門金飾工會

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門工美造船工會

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門海員工會

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門茶樓餅業工會

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門三輪車工友互助會

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門華青聯誼社

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門工人康樂館

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門上梁木藝工會

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門油漆工會

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門理髮工會

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門街坊福利會

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

集慶堂福利互助會

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

大豐金銀號

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門大豐公司

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門大豐公司

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門大豐公司

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門大豐公司

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門大豐公司

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門大豐公司

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門大豐公司

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門大豐公司

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門大豐公司

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門大豐公司

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門大豐公司

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門大豐公司

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門大豐公司

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門大豐公司

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

澳門大豐公司

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

新禧恭賀

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

新禧恭賀

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

新禧恭賀

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

新禧恭賀

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

新禧恭賀

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

新禧恭賀

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

新禧恭賀

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

新禧恭賀

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

新禧恭賀

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

新禧恭賀

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

新禧恭賀

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

新禧恭賀

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

新禧恭賀

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

新禧恭賀

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

新禧恭賀

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

新禧恭賀

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

新禧恭賀

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

新禧恭賀

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

新禧恭賀

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

新禧恭賀

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

新禧恭賀

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

新禧恭賀

地址：新馬路一號
電話：三三八一 三六二七

迎接一九五八年

陳君傑

一九五七年，我們迎來了和平的一九五八年。這是不平凡的一年，因為在過去的一年中，我們經歷了許多困難和挑戰。但是，我們並沒有被這些困難所打倒，我們反而更加堅強了。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

生意佬的新年感言

王大年

生意佬的新年感言。生意佬們在過去的一年中，經歷了許多困難和挑戰。但是，他們並沒有被這些困難所打倒，他們反而更加堅強了。他們相信，在新一年的開始，他們將會取得更大的成就。

祖國堅強與盛日

劉春

祖國堅強與盛日。祖國在過去的一年中，經歷了許多困難和挑戰。但是，祖國並沒有被這些困難所打倒，祖國反而更加堅強了。祖國相信，在新一年的開始，祖國將會取得更大的成就。

春光明媚是新年

劉春

春光明媚是新年。春天是希望的季節，是奮鬥的季節。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

越活越年青

羅素

越活越年青。我們應該保持一顆年輕的心，不斷學習，不斷進步。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

慶新年愛祖國

成章

慶新年愛祖國。我們應該愛祖國，愛人民，愛和平。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

幸福之歌

甘君

幸福之歌。幸福是每個人都想要的，但是幸福並不是容易得到的。我們應該努力奮鬥，不斷學習，不斷進步。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

我們要和平！

我們希望世界和平，我們希望人類和平。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

新年願望

我們希望新的一年能夠平安順利，我們希望新的一年能夠取得更大的成就。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

新年狂想

我們希望新的一年能夠狂想，我們希望新的一年能夠取得更大的成就。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

新年願望

我們希望新的一年能夠平安順利，我們希望新的一年能夠取得更大的成就。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

新年願望

我們希望新的一年能夠平安順利，我們希望新的一年能夠取得更大的成就。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

新年願望

我們希望新的一年能夠平安順利，我們希望新的一年能夠取得更大的成就。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

新年願望

我們希望新的一年能夠平安順利，我們希望新的一年能夠取得更大的成就。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

新年龍舟

我們希望新的一年能夠龍舟，我們希望新的一年能夠取得更大的成就。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

新年願望

我們希望新的一年能夠平安順利，我們希望新的一年能夠取得更大的成就。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

新年願望

我們希望新的一年能夠平安順利，我們希望新的一年能夠取得更大的成就。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

新年願望

我們希望新的一年能夠平安順利，我們希望新的一年能夠取得更大的成就。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

新年願望

我們希望新的一年能夠平安順利，我們希望新的一年能夠取得更大的成就。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

新年願望

我們希望新的一年能夠平安順利，我們希望新的一年能夠取得更大的成就。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

新年願望

我們希望新的一年能夠平安順利，我們希望新的一年能夠取得更大的成就。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

新年龍舟

我們希望新的一年能夠龍舟，我們希望新的一年能夠取得更大的成就。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

新年願望

我們希望新的一年能夠平安順利，我們希望新的一年能夠取得更大的成就。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

新年願望

我們希望新的一年能夠平安順利，我們希望新的一年能夠取得更大的成就。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

新年願望

我們希望新的一年能夠平安順利，我們希望新的一年能夠取得更大的成就。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

新年願望

我們希望新的一年能夠平安順利，我們希望新的一年能夠取得更大的成就。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

新年願望

我們希望新的一年能夠平安順利，我們希望新的一年能夠取得更大的成就。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

新年願望

我們希望新的一年能夠平安順利，我們希望新的一年能夠取得更大的成就。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

新年龍舟

我們希望新的一年能夠龍舟，我們希望新的一年能夠取得更大的成就。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

新年願望

我們希望新的一年能夠平安順利，我們希望新的一年能夠取得更大的成就。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

新年願望

我們希望新的一年能夠平安順利，我們希望新的一年能夠取得更大的成就。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

新年願望

我們希望新的一年能夠平安順利，我們希望新的一年能夠取得更大的成就。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

新年願望

我們希望新的一年能夠平安順利，我們希望新的一年能夠取得更大的成就。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

新年願望

我們希望新的一年能夠平安順利，我們希望新的一年能夠取得更大的成就。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

新年願望

我們希望新的一年能夠平安順利，我們希望新的一年能夠取得更大的成就。我們相信，在新一年的開始，我們將會取得更大的成就。

